

# RÉFRIGÉRATEUR

## *utilisation et entretien*

Introduction.....	2	Machine à glaçons .....	34
Renseignements importants concernant la sécurité.....	3	Fonctions de stockage.....	35
Caractéristiques.....	6	Conservation des aliments et économie d'énergie.....	42
Installation .....	8	Sons de fonctionnement normaux.....	44
Retrait des portes .....	11	Filtre de rechange.....	45
Installation des poignées de portes.....	16	Entretien et nettoyage.....	48
Raccord à l'alimentation en eau domestique.....	17	Dépannage .....	51
Commandes et réglages .....	20	Garantie limitée.....	57
Distributeur automatique de glaçons et d'eau .....	29		

## Bienvenue dans notre famille

Merci d'avoir apporté un Frigidaire à votre domicile ! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation.

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour une consultation rapide. Si quelque chose ne semble pas correct, la section Dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Des FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison sont disponibles sur [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

Nous sommes ici pour vous ! Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention, nous pouvons commencer.

Officialisons les choses! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Gardez vos renseignements sur le produit ici pour qu'il soit facile de le trouver.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat



Emplacement du numéro de série



### Liste de contrôle d'installation

#### Portes

- ☐ Les poignées sont solides et serrées.
- ☐ Les portes adhèrent fermement sur tous les côtés du meuble

#### Mise à niveau

- ☐ Le réfrigérateur est nivelé côte à côte et légèrement surélevé à l'avant pour faciliter la fermeture de la porte et du tiroir (l'avant devrait être plus élevé que l'arrière)
- ☐ L'armoire est fixe dans tous les coins

#### Alimentation électrique

- ☐ Alimentation résidentielle sous tension
- ☐ Réfrigérateur branché

#### Machine(s) à glaçons

- ☐ L'alimentation en eau de la résidence est raccordée au réfrigérateur.

#### **AVERTISSEMENT : Alimenter avec de l'eau potable exclusivement.**

- ☐ Aucune fuite d'eau n'est présente au niveau des raccords - revérifiez dans 24 heures
- ☐ La ou les machines à glaçons sont mises sous tension
- ☐ Le distributeur de glace et d'eau fonctionne correctement

#### Vérifications finales

- ☐ Matériel d'expédition retiré
- ☐ Températures du réfrigérateur et du congélateur définies
- ☐ Carte d'enregistrement envoyée

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

# 3



## AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

## Définitions sur la sécurité

 Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole sert à avertir des dangers potentiels de blessures. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter de possibles blessures ou la mort.



## DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



## MISE EN GARDE

MISE EN GARDE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



## IMPORTANT

IMPORTANT indique les instructions d'installation, de fonctionnement ou d'entretien importantes, mais non liées aux dangers.



## MISE EN GARDE



MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion. Débarrassez-vous correctement du réfrigérateur conformément aux règlements fédéraux ou locaux applicables. Réfrigérant inflammable utilisé.

MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion dus à la perforation des tuyaux de réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



## DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Doit uniquement être réparé par un personnel de service formé. Utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les réfrigérants inflammables. Suivez toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.



## AVERTISSEMENT

### UNIQUEMENT POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE

**AVERTISSEMENT! Cancer et dommages à  
l'appareil reproducteur, voir le site**

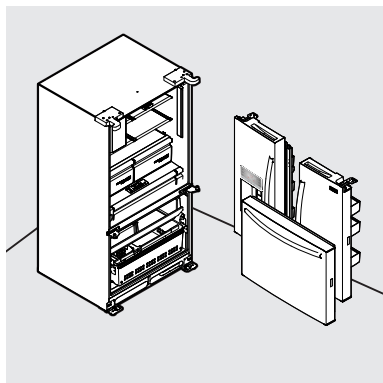
**[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)**

## Sécurité des enfants

Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Ne **JAMAIS** laisser les enfants jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres étanches et peuvent rapidement causer une asphyxie.

## Consignes de sécurité

- NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes du produit pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Retirer toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer des coupures graves et abîmer la finition si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.



## Élimination appropriée des réfrigérateurs/congérateurs

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage ou d'élimination des appareils. Pour obtenir plus de renseignements sur le recyclage d'un vieux réfrigérateur, communiquez avec votre entreprise de services publics ou consultez le site [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle).

## Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur/congérateur :

- Retirer les portes.
- Laisser les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faire enlever le réfrigérant par un technicien de service qualifié.



## AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de rangement des aliments à l'intérieur de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

## Élimination appropriée de votre réfrigérateur ou congélateur

### Risque de piégeage de l'enfant

Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs ou les congélateurs abandonnés ou mis aux rebuts sont toujours dangereux, même s'ils sont laissés de côté pendant « quelques jours seulement ». Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour réduire le risque d'accident.



## IMPORTANT

### Élimination des CFC/HCFC

Votre ancien réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement utilisant des CFC ou des HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC pourraient nuire à l'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. Les autres réfrigérants peuvent également être néfastes pour l'environnement s'ils sont libérés dans l'atmosphère.

Si vous jetez votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le réfrigérant soit retiré pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Libérer intentionnellement du réfrigérant peut faire l'objet d'une amende et d'une peine d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.



## Informations liées à l'électricité

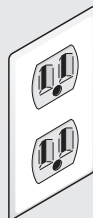
- Brancher le réfrigérateur dans sa propre prise électrique de 115 volts, 60 Hz, 15 A, CA uniquement. Le cordon d'alimentation de l'appareil est doté d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour vous protéger contre les risques d'électrocution. Branchez-le directement dans une prise à trois broches correctement mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et aux réglementations locaux. Consulter un électricien qualifié. Éviter de brancher le réfrigérateur à un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, un technicien d'entretien autorisé doit le remplacer pour éviter tout risque.
- Ne jamais débrancher le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir fermement la fiche et la retirer de la prise pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Débrancher le réfrigérateur avant de le nettoyer pour éviter les décharges électriques.
- Le rendement peut être affecté si la tension varie de 10 % ou plus. Utiliser le réfrigérateur avec une alimentation électrique insuffisante peut endommager le compresseur. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie.
- Ne pas brancher l'appareil dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur mural ou un cordon de traction, afin d'éviter que le réfrigérateur soit accidentellement mis hors tension.



### IMPORTANT

Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Prise murale pour mise à la terre



**En aucun cas,  
ne jamais couper,  
retirer ou contourner  
la broche de mise  
à la terre.**

Cordon d'alimentation  
avec prise à trois broches  
de mise à la terre



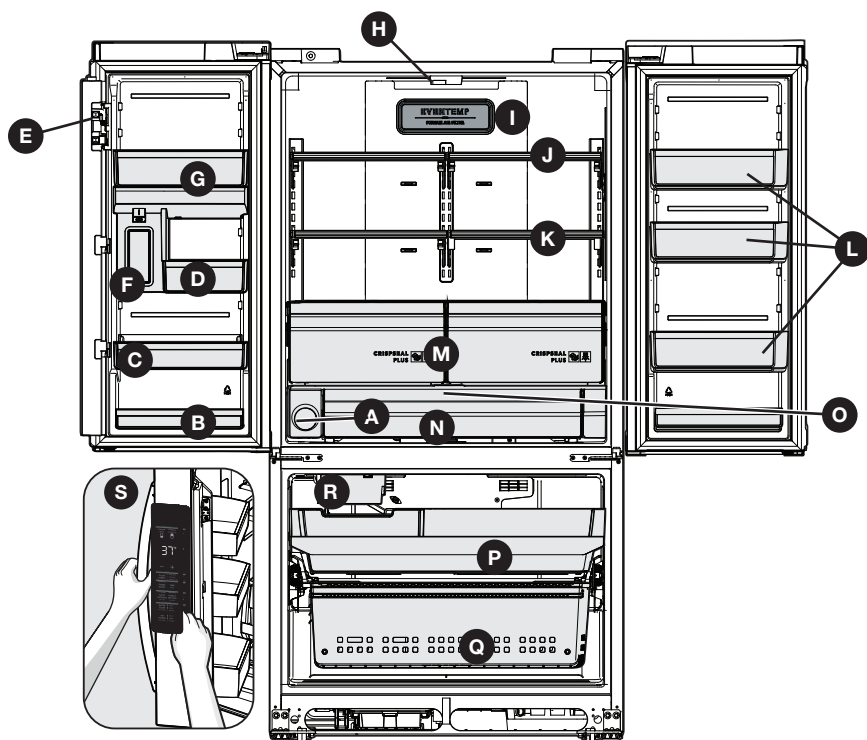
### MISE EN GARDE

Pour éviter les lésions corporelles ou les dommages matériels, manipuler les clayettes en verre trempé du congélateur avec précaution. Les tablettes peuvent se briser soudainement si elles sont cassées, rayées ou exposées à un changement brusque de température.

# 6

## CARACTÉRISTIQUES

### Modèle avec distributeur d'eau interne



<b>A</b>	Filtre à eau
<b>B</b>	Bac pour condiments
<b>C</b>	Bac en forme de L
<b>D</b>	Bac pour produits laitiers
<b>E</b>	Montant de la porte
<b>F</b>	Distributeur d'eau interne
<b>G</b>	Bac standard
<b>H</b>	Guide de la porte
<b>I</b>	Filtre à air
<b>J</b>	Clayettes encastrables de largeur ½

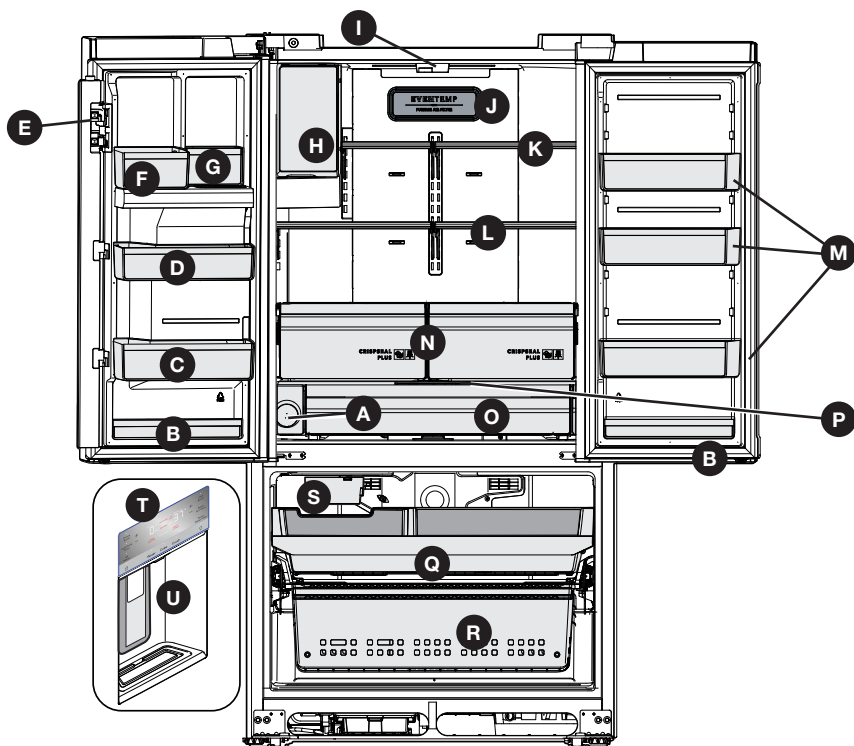
<b>K</b>	Clayettes en verre d'un bord à l'autre
<b>L</b>	Bacs standards
<b>M</b>	Bacs à légumes
<b>N</b>	Tiroir à température réglable (ATD en anglais)
<b>O</b>	Commandes de contrôle de l'ATD
<b>P</b>	Panier supérieur du congélateur
<b>Q</b>	Panier inférieur du congélateur
<b>R</b>	Machine à glaçons du congélateur
<b>S</b>	Écran de commande du distributeur (fonctions)



### IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés sur [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire.ca ou le 1 800 265-8352 au Canada) ou auprès d'un vendeur autorisé.

## Modèle avec distributeur d'eau externe



<b>A</b>	Filtre à eau
<b>B</b>	Bac pour condiments
<b>C</b>	Bac en forme de L
<b>D</b>	Bac pour produits laitiers
<b>E</b>	Montant de la porte
<b>F</b>	Bac de rangement de 3,7 l (1 gallon)
<b>G</b>	Bac de conception mince
<b>H</b>	Machine à glaçons et bac pour aliments frais
<b>I</b>	Guide de la porte
<b>J</b>	Filtre à air
<b>K</b>	Clayettes encastrables de largeurs ¼ et ½

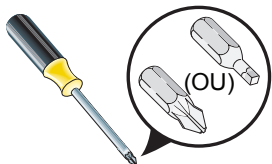
<b>L</b>	Clayettes en verre d'un bord à l'autre
<b>M</b>	Bac standard
<b>N</b>	Bacs à légumes
<b>O</b>	Tiroir à température réglable (ATD en anglais)
<b>P</b>	Commandes de contrôle de l'ATD
<b>Q</b>	Panier supérieur du congélateur
<b>R</b>	Panier inférieur du congélateur
<b>S</b>	Machine à glaçons du congélateur
<b>T</b>	Écran de commande externe
<b>U</b>	Distributeur d'eau et de glaçons



### IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés sur [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire.ca ou le 1 800 265-8352 au Canada) ou auprès d'un vendeur autorisé.

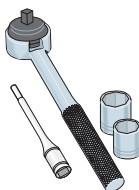
## Outils nécessaire:

Tournevis Quadrex™  
ou Phillips™

ET

Clé Allen  
6 mm

ET

Clé à douilles  
 $\frac{3}{8}$  po et  $\frac{1}{4}$  poClé à  
moletteClé  
fixe  $\frac{3}{8}$  po

## Composants fournis :

Vis avant du  
couvercle de  
charnière  
supérieureVis arrière du  
couvercle de  
charnière  
supérieureVis de  
charnière  
supérieureVis de  
charnière  
inférieure

Ce manuel d'utilisation et d'entretien fournit des instructions générales d'installation et d'utilisation pour votre modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un technicien cuisiniste qualifié en entretien pour l'installation de votre réfrigérateur. Utilisez votre réfrigérateur uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien. **Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces étapes importantes.**

## Emplacement

- Placer l'appareil près d'une prise de courant reliée à la terre, qui ne soit pas GFCI. **Ne pas utiliser** de rallonge ni d'adaptateur.
- Si possible, veuillez placer le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle ou d'autres sources de chaleur.
- Le réfrigérateur doit être installé sur un plancher nivelé et suffisamment solide pour supporter un réfrigérateur entièrement chargé.
- Pensez à la disponibilité en alimentation en eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique.



## AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres applications intérieures similaires, comme :

- Cuisine/cuisinette
- Garde-manger
- Sous-sol
- Garage fermé
- Autres environnements résidentiels intérieurs



## MISE EN GARDE

Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 13 °C (55 °F) ou monter à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir une température adéquate à l'intérieur du réfrigérateur.



## AVERTISSEMENT

## Installation

Prévoir les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la plomberie et les branchements électriques :

- Côtés et dessus 9,5 mm ( $\frac{3}{8}$  po)
- Arrière : 25,4 mm (1 po)



## REMARQUE

Si le réfrigérateur est placé avec le côté de la charnière de porte contre un mur, vous devrez peut-être prévoir un espace supplémentaire pour que la porte puisse être ouverte plus largement.

## Ouverture de la porte

Votre réfrigérateur doit être positionné de manière à permettre un accès facile à un comptoir lors du retrait des aliments. Pour une utilisation optimale des bacs du réfrigérateur et des paniers du congélateur, le réfrigérateur doit être positionné de manière à pouvoir les ouvrir complètement.

## Mise à niveau de l'unité et alignement des portes du réfrigérateur (si nécessaire)

Directives pour le positionnement final du réfrigérateur :

- Les quatre pieds du réfrigérateur doivent reposer fermement sur le sol.
- Le devant doit être légèrement surélevé afin d'assurer que les portes ferment correctement et hermétiquement.
- Les portes doivent être alignées symétriquement et à niveau.

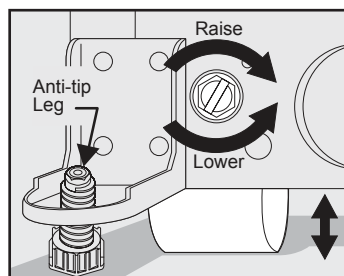
La plupart de ces conditions peuvent être respectées en levant ou en abaissant les roulettes avant réglables.

Pour mettre l'unité à niveau à l'aide des roulettes avant :

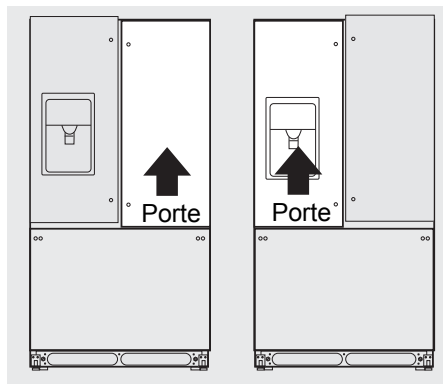
1. Ouvrez légèrement le tiroir du congélateur pour révéler les roulettes en bas de l'appareil.
2. À l'aide des vis de réglage de la hauteur de la roulette avant pour effectuer les réglages initiaux de l'appareil. Utilisez une clé à douille de 3/8 po pour tourner les vis de réglage (1 par côté).

**Pour soulever l'appareil :** Tournez la vis de réglage dans le sens horaire.

**Pour abaisser l'appareil :** Tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire.



3. Assurez-vous qu'aucun objet n'empêche le mouvement des deux portes, que les joints d'étanchéité adhèrent bien aux quatre côtés du réfrigérateur et que celui-ci est bien stable.
4. Une fois l'appareil mis à niveau, abaissez le pied anti-basculement jusqu'à ce qu'il touche fermement le sol. Une clé à molette peut être nécessaire pour le réglage.



## REMARQUE

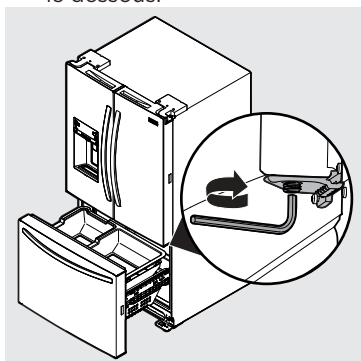
Le produit est livré avec les portes réglées en position la plus basse possible sur les charnières.

Pour effectuer les réglages finaux de la hauteur de la porte :

1. Ouvrez le bac du congélateur pour accéder aux charnières des portes du compartiment des aliments frais.
2. Introduisez une clé Allen™ de 6 mm dans l'arbre de la charnière inférieure. (Incluse avec l'appareil)

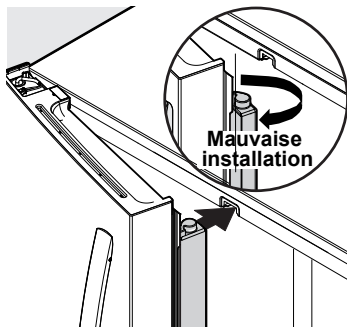
**Pour abaisser la porte :** tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire si l'on regarde la porte par le dessous.

**Pour soulever la porte :** tourner la vis de réglage dans le sens horaire si on regarde la porte par le dessous.



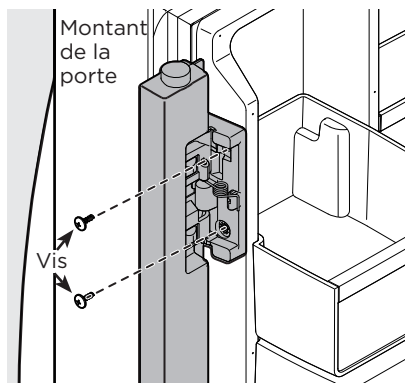
## Montant de la porte

Ajustez le montant de la porte pour une connexion adéquate avec le guide du montant en vous assurant que le montant de la porte est replié et perpendiculaire à la porte comportant les aliments frais. Si le montant de la porte n'est pas dans la bonne position, la porte pourrait ne pas se fermer complètement.



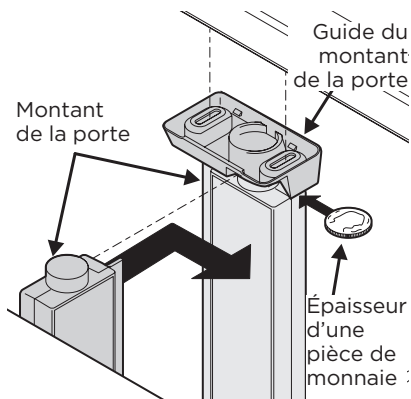
## Pour régler le montant de la porte :

3. Desserrez les deux vis situées sur la charnière du montant de la porte.



## Réglage de la vis du montant de la porte

4. Ajustez la hauteur du montant de la porte. Pour une connexion adéquate avec le guide du montant de la porte, l'écart entre le guide et le montant de la porte doit être d'environ l'épaisseur d'une pièce de monnaie (0,06 po ou 1,5 mm).



## Réglage de la hauteur du montant de la porte

5. Resserrez les vis.

## Passage dans des espaces étroits

Si votre réfrigérateur ne passe pas par l'entrée de la pièce, les portes peuvent être enlevées. Vérifier d'abord en mesurant l'entrée.

### Pour vous préparer à retirer les portes :

1. S'assurer que le cordon d'alimentation électrique est débranché de la prise murale.
2. Retirer tout aliment des étagères des portes et fermer les portes.

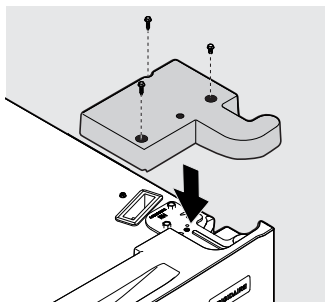


### AVERTISSEMENT

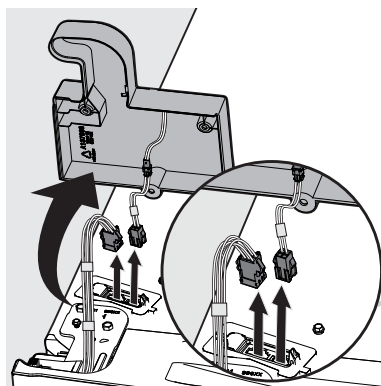
S'assurer que le cordon d'alimentation électrique est débranché de la prise murale.

### Pour retirer les portes du réfrigérateur :

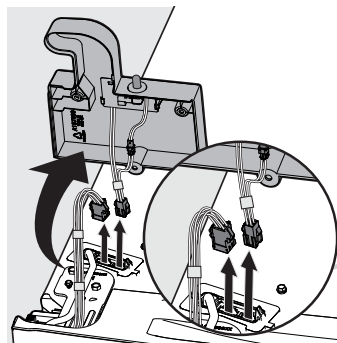
1. Retirez les trois vis des deux couvercles des charnières situées à gauche et à droite sur le dessus de l'unité, en prenant soin de ne pas endommager les raccords ou les capteurs électriques.



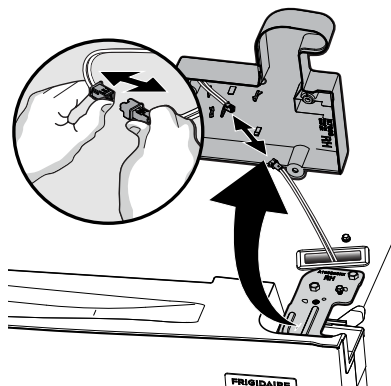
2. Une fois les couvercles des charnières retirés, débranchez tous les faisceaux de câbles situés entre l'unité et les portes en saisissant fermement les deux côtés du connecteur, puis appuyez sur le loquet et décrochez-le.



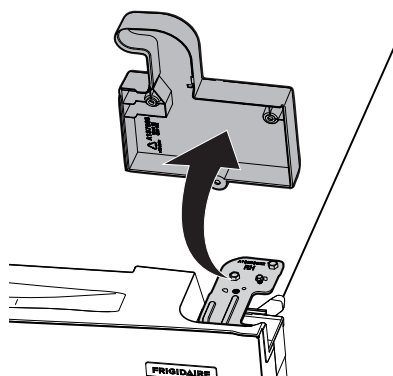
Sans distributeur dans la porte gauche



Avec distributeur dans la porte gauche

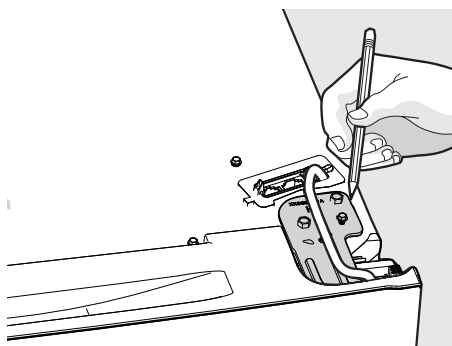


Avec distributeur dans la porte droite

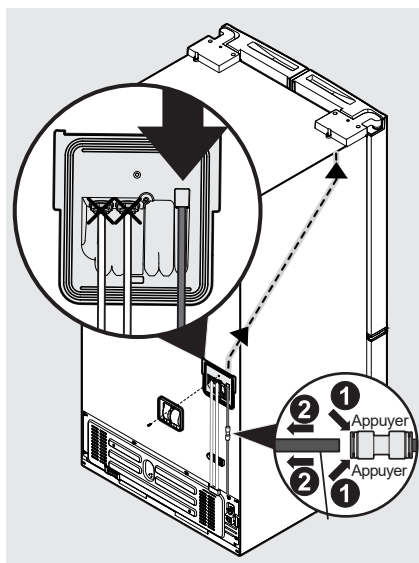


Sans distributeur dans la porte droite

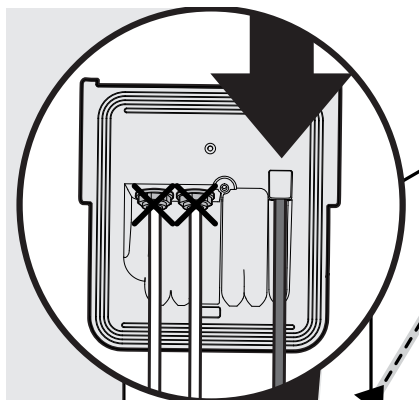
- Tracez légèrement avec un crayon le contour des charnières supérieures de la porte. Cela facilitera la réinstallation.



- Retirez le couvercle de cloison à l'arrière de l'appareil pour accéder au tuyau d'eau. Débranchez le tuyau d'eau au niveau du raccord de verrouillage situé à l'arrière de l'appareil, sous la cloison. La conduite du distributeur est raccordée à la conduite d'eau de couleur jaune provenant du robinet d'eau principal.



- Retirez le tuyau d'eau du conduit par le haut de l'unité.

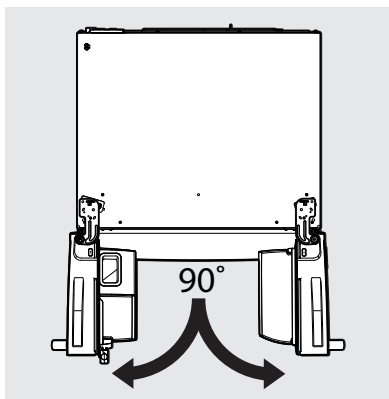


### REMARQUE

La longueur du tuyau d'eau à tirer à partir de l'arrière du réfrigérateur est d'environ 1,5 m (5 pi). Prenez garde à ce que le tuyau d'eau ne se plie pas lorsque vous le retirez de l'unité.



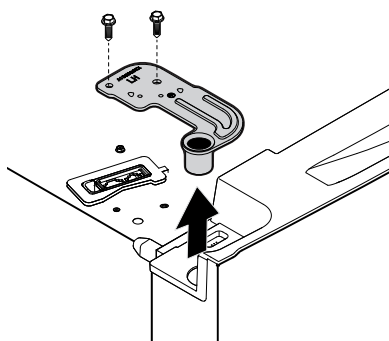
6. Ouvrez les deux portes à un angle de 90 degrés.



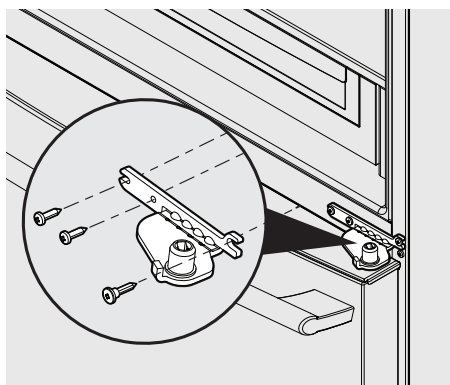
### MISE EN GARDE

S'assurer que les portes sont mises de côté dans une position sécurisée où elles ne peuvent pas tomber et causer des blessures corporelles ou endommager les portes ou les poignées.

7. Retirez les vis à tête hexagonale de la plaque de la charnière supérieure, puis retirez la charnière supérieure.



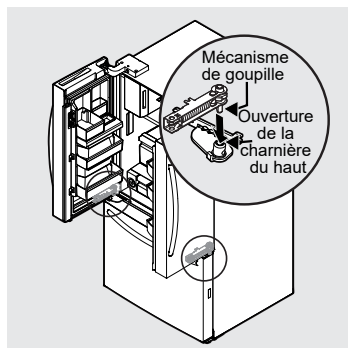
8. Soulevez les portes des charnières inférieures et mettez-les de côté.  
9. Dévissez les trois vis des charnières inférieures et retirez les charnières inférieures.



### Retrait de la charnière inférieure

### Pour réinstaller les portes du réfrigérateur :

1. Remettez les trois vis des charnières et les charnières inférieures des deux côtés de l'unité. Assurez-vous que les vis sont bien serrées sur les charnières des deux côtés de l'unité avant de réinstaller les portes.
2. Tenez la porte à un angle de 90 degrés, et déposez la goupille dans l'ouverture de la charnière inférieure. Faites-la pivoter légèrement dans l'une ou l'autre direction jusqu'à ce que la porte repose sur la charnière et qu'elle soit bien en place.





## REMARQUE

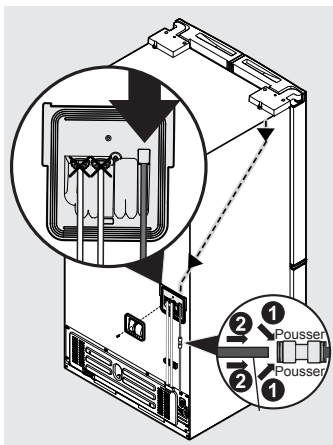
Lors de la réinsertion du tuyau d'alimentation en eau et lors du remplacement du couvercle supérieur de la charnière, assurez-vous qu'il n'y ait pas de nœud dans le tuyau. La conduite d'eau peut également être difficile à replacer dans le conduit à l'intérieur de l'unité.



## REMARQUE

Lors du remplacement, le tuyau doit être entièrement inséré jusqu'à la ligne de marquage.

3. Réinstallez les charnières supérieures et les vis.
4. Insérez et réinsérez le tuyau d'eau dans le conduit situé au niveau de la charnière de la porte du haut à gauche jusqu'à ce que le tuyau réapparaisse à l'arrière de l'appareil.

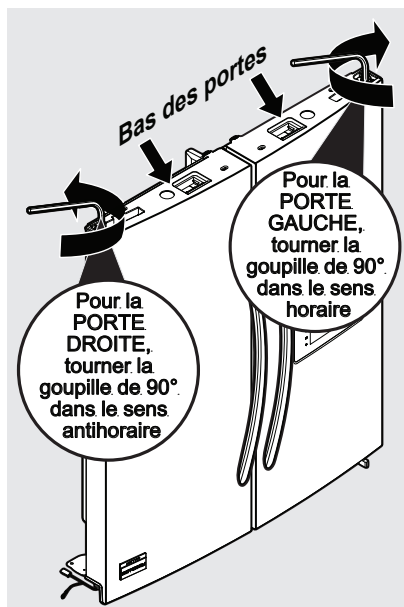


5. Reconnectez tous les faisceaux de câbles.
6. Remettez en place les couvercles et les vis des charnières supérieures.

7. Raccordez la conduite d'eau au raccord de verrouillage et réinstallez le couvercle de la cloison à l'arrière de l'appareil.
8. Rebranchez le cordon d'alimentation électrique à la prise murale.

### Pour réinstaller les goupilles de la porte :

Si les portes sont retirées en appliquant un angle inférieur à 40 degrés, les goupilles reviennent à leur position initiale. Elles peuvent être remises en place en mettant la porte à l'envers et en utilisant une clé Allen de 16 mm (5/32 po). Tournez la goupille de gauche de 90 degrés dans le sens horaire et la goupille de droite de 90 degrés dans le sens antihoraire.



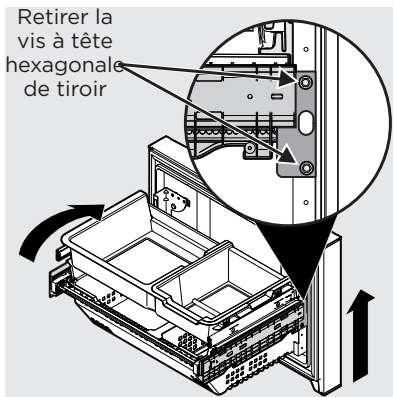
Une fois que les goupilles de la porte sont réenclenchées, suivez les étapes de la section « Pour réinstaller les portes du réfrigérateur ».

**Retrait du tiroir du congélateur****MISE EN GARDE**

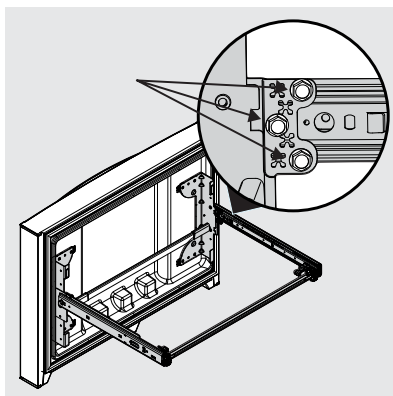
Le tiroir est lourd. Soyez prudent lorsque vous le soulevez.

1. Retirer les 4 vis à tête hexagonale de tiroir (2 par côté) qui fixent le tiroir aux ensembles de glissières.
2. Soulever le tiroir pour les retirer.

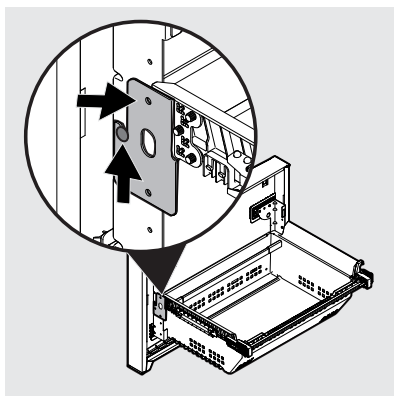
Retirer la vis à tête hexagonale de tiroir

**MISE EN GARDE**

Ne pas desserrer ni retirer les 3 vis à tête hexagonale.

**Remplacement du tiroir du congélateur**

1. Étirez les glissières du congélateur de l'appareil.
2. Alignez soigneusement la goupille de support avec les crochets situés aux extrémités des glissières du congélateur, puis abaissez la porte du congélateur sur les glissières.
3. Remplacez les 4 vis à tête hexagonale qui fixent les glissières à la porte (2 de chaque côté) et serrez.

**REMARQUE**

Pour localiser la goupille, regardez à l'intérieur du tiroir. La goupille se trouve à côté du revêtement de porte et des glissières. Les pièces ne sont pas toutes illustrées.

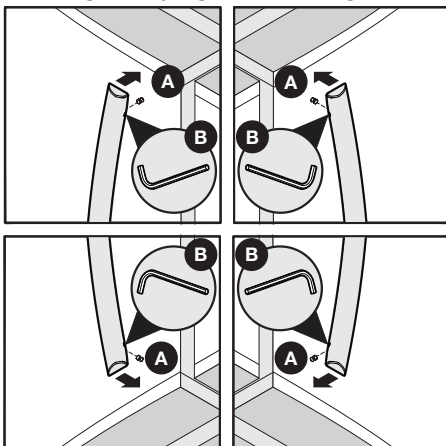
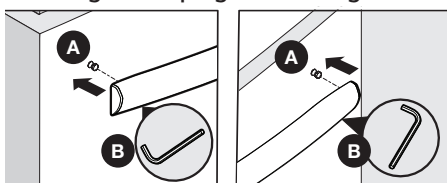
**MISE EN GARDE**

Portez des gants et des lunettes de sécurité. Faites preuve d'une extrême PRUDENCE lors de l'installation de ces poignées.

**Instructions de montage des poignées de portes**

1. Retirez les poignées de la boîte et de tout autre emballage de protection.
2. Placez les capuchons d'extrémité de la poignée du réfrigérateur sur les boulons à épaulement supérieur et inférieur préinstallés (A) qui sont fixés à la porte, en vous assurant que les trous des vis de pression sont orientés vers la porte opposée.
3. Tout en tenant fermement la poignée contre la porte, vissez les vis Allen supérieure et inférieure (B) à l'aide de la clé Allen fournie.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour installer la poignée opposée. Assurez-vous que les trous des vis de pression sont orientés vers la porte opposée.
5. Placez les capuchons d'extrémité de la poignée du congélateur sur les boulons à épaulement gauche et droit préinstallés (A) qui sont fixés à la porte, en vous assurant que les trous des vis de pression sont orientés vers le bas.
6. Tout en maintenant la poignée fermement contre la porte, serrez légèrement la vis de pression Allen droite (B) à l'aide de la clé Allen fournie jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre la poignée et la porte.
7. Tout en maintenant fermement la poignée contre la porte, serrez fermement la vis Allen gauche (B) avec la clé Allen fournie.

8. Revenez à la vis Allen de droite (B) et serrez fermement à l'aide de la clé Allen fournie.

**Montage des poignées du réfrigérateur****Montage de la poignée du congélateur****REMARQUE**

Lors du serrage des vis Allen, il est impératif d'appliquer une force sur le bras le plus long de la clé Allen, fournie dans l'emballage de la poignée.

**REMARQUE**

Serrez toutes les vis de pression de sorte qu'elles se trouvent sous la surface de la poignée. Les poignées doivent être bien serrées sur les portes du congélateur et du réfrigérateur, sans laisser d'espace. L'ouverture de la porte opposée pendant le serrage de la vis Allen facilite l'installation.

La poignée de porte peut se desserrer avec le temps ou si elle a été mal installée. Si cela se produit, resserrez les vis de pression sur les poignées.



## AVERTISSEMENT

Pour éviter des décharges électriques susceptibles de causer la mort ou de graves blessures, débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique avant de le raccorder à l'alimentation en eau.



## MISE EN GARDE

Pour éviter les dommages matériels :

- Il est recommandé d'utiliser un tuyau tressé en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. L'utilisation d'une tuyauterie d'alimentation en eau en plastique de 6 mm (¼ po) **n'est pas recommandée**. Un tuyau en plastique augmente grandement les risques de fuites d'eau et le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'un tuyau en plastique pour l'alimentation en eau.
- NE PAS INSTALLER de tuyau d'alimentation en eau dans les régions où les températures descendent sous le point de congélation.
- Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau qui présente un mauvais fonctionnement peuvent endommager la machine à glaçons. Si votre domicile est équipé d'un système d'adoucissement de l'eau, assurez-vous que l'adoucisseur est entretenu et fonctionne correctement.



## IMPORTANT

Assurez-vous que les raccords de votre conduite d'alimentation en eau sont conformes à tous les codes de plomberie locaux.

## Pour procéder à l'installation du tuyau d'alimentation en eau, vous devrez avoir à disposition :

- Outils de base : une clé à molette, un tournevis à pointe plate et un tournevis Phillips™

- Un accès à une conduite d'alimentation en eau domestique avec une pression de l'eau comprise entre 30 et 100 psi.
- Un tuyau d'alimentation en eau de 6,4 mm (¼ po) de diamètre extérieur, en cuivre ou en acier inoxydable. Pour déterminer la longueur de tuyau requise, mesurez la distance entre la vanne d'admission d'eau située à l'arrière du réfrigérateur et votre conduite d'eau froide. Puis, ajouter environ 1,8 m (6 pi) afin de pouvoir déplacer le réfrigérateur au moment du nettoyage (comme indiqué).
- Une soupape d'arrêt pour raccorder le tuyau d'alimentation en eau à votre système de distribution d'eau domestique. N'UTILISEZ PAS de soupape d'arrêt de type auto-perceuse.
- NE RÉUTILISEZ PAS de raccord à compression et NE RÉUTILISEZ PAS de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou à compression et une bague (un raccord) pour raccorder un tuyau en cuivre d'alimentation en eau à la soupape d'introduction de la machine à glaçons.



## REMARQUE

Avant d'installer votre nouveau réfrigérateur, informez-vous auprès des autorités locales en construction afin de connaître les recommandations en matière de canalisation d'eau et matériaux associés. Selon les codes du bâtiment locaux/de l'État, Frigidaire recommande, pour les maisons avec des valves existantes, sa trousse de conduite d'eau **Smart Choice**® 5305513409 avec une conduite d'eau en acier inoxydable de 1,8 m (6 pi), et pour les maisons sans valve existante, Frigidaire recommande sa trousse de conduite d'eau **Smart Choice**® 5305510264 avec conduite d'eau en cuivre de 6 m (20 pi) avec valve à étrier autotaraudeuse. Veuillez consulter le site [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store) pour obtenir de plus amples renseignements.

## Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau à la vanne d'admission en eau principale

1. Débrancher le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placer l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau dans l'évier ou un seau. Ouvrir l'alimentation en eau et rincer le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermer l'alimentation en eau au moyen de la soupape d'arrêt.
3. Retirer le capuchon en plastique de l'entrée de la soupape d'alimentation en eau et le jeter.
4. Si vous utilisez un tuyau en cuivre : Faire glisser l'écrou de compression en laiton, puis placer la bague (un raccord) sur la conduite d'alimentation en eau. Pousser le tuyau d'alimentation en eau dans l'entrée de la soupape du robinet aussi loin que possible (6,4 mm/¼ po). Faire glisser la bague (un raccord) dans l'entrée de la soupape et serrer à la main l'écrou de compression sur la soupape. Serrer un autre demi-tour avec une clé. NE PAS trop serrer. Consultez la figure 1.
- Si vous utilisez un tuyau flexible tressé en acier inoxydable, l'écrou est déjà assemblé sur le tuyau. Faire glisser l'écrou sur l'entrée de la soupape et serrer l'écrou à la main sur la soupape. Serrer un autre demi-tour avec une clé. NE PAS trop serrer. Consultez la figure 2.
5. À l'aide d'une pince et d'une vis en acier, fixer le tuyau d'alimentation en eau au panneau arrière du réfrigérateur comme illustré.
6. Enrouler le tuyau d'alimentation en eau excédentaire (tuyau de cuivre seulement), faire environ 2 tours et demi, derrière le réfrigérateur, comme illustré, et disposer les serpentins de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre toute autre surface. Ne pas plier le tuyau.

7. Ouvrir la soupape d'alimentation en eau et resserrer tout raccord présentant une fuite.
8. Rebrancher le réfrigérateur à sa source d'alimentation électrique.
9. Pour mettre la machine à glaçons en marche, assurez-vous que la machine à glaçons est activée sur l'affichage (la DEL est allumée) ou placez l'interrupteur On/Off (marche/arrêt) de la machine à glaçons sur la position « ON » (marche) (machine à glaçons du congélateur).



### REMARQUE

Ces instructions ne concernent pas l'installation des machines à glaçons de seconde main. Suivez dans ce cas les instructions de la trousse fournie avec la machine à glaçons vendue en seconde main.

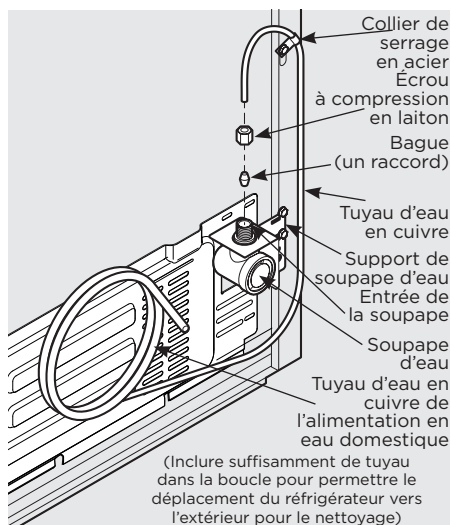


Figure 1



### IMPORTANT

Le système d'alimentation en eau de votre réfrigérateur comprend plusieurs lignes de tuyaux, un filtre à eau et un robinet d'eau. Afin de s'assurer que le distributeur d'eau fonctionne correctement, ce système doit être rempli d'eau lorsque votre réfrigérateur est raccordé à la conduite d'alimentation en eau domestique.

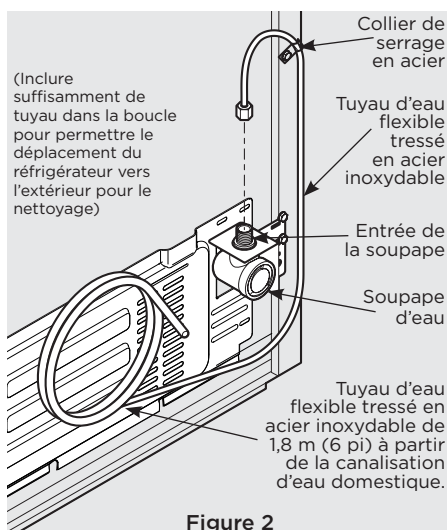


Figure 2

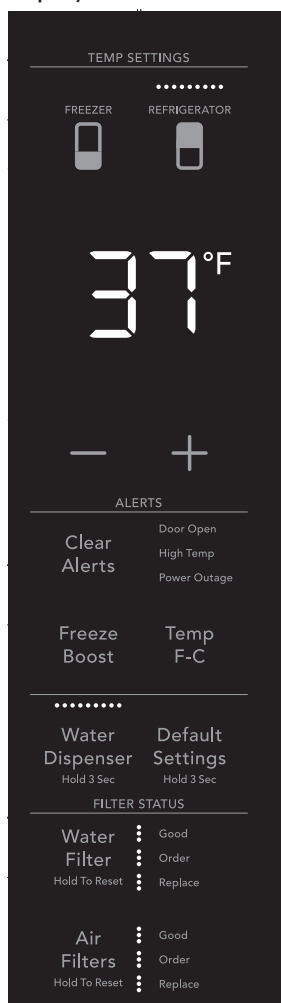
## Aperçu des modes d'affichage des commandes du distributeur d'eau interne

Votre écran d'affichage est équipé d'un mode veille et d'un mode de verrouillage pour empêcher les modifications accidentelles des réglages de l'appareil lors de l'ouverture et de la fermeture des portes. Lorsque les deux portes sont fermées, l'affichage est en mode veille. Lorsque l'une des portes est ouverte, l'affichage se met en mode verrouillage avec tous les réglages actuels visibles, mais avec une intensité lumineuse atténuée.

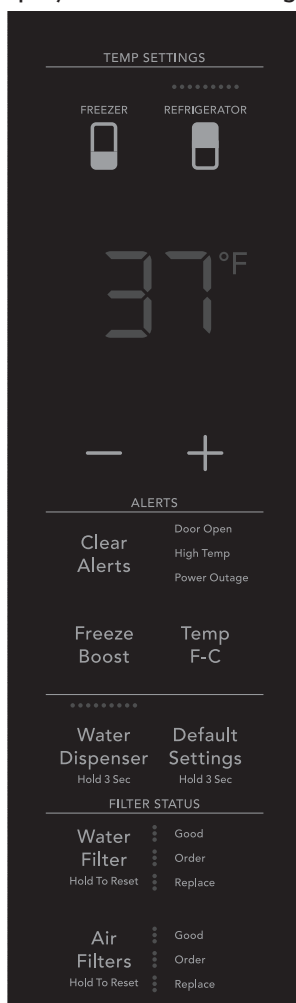
Appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran pour activer l'affichage, une tonalité se fera entendre. Tous les réglages seront alors visibles avec une intensité lumineuse non atténuée. Appuyez de nouveau sur l'écran pour modifier un réglage.

Si aucune touche n'est activée pendant 10 secondes lorsqu'une porte est ouverte, l'affichage se remettra par défaut en mode verrouillage.

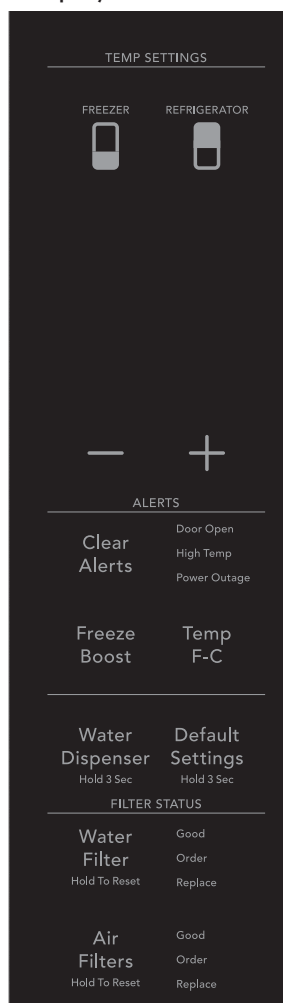
Aperçu du mode éveil



Aperçu du mode verrouillage

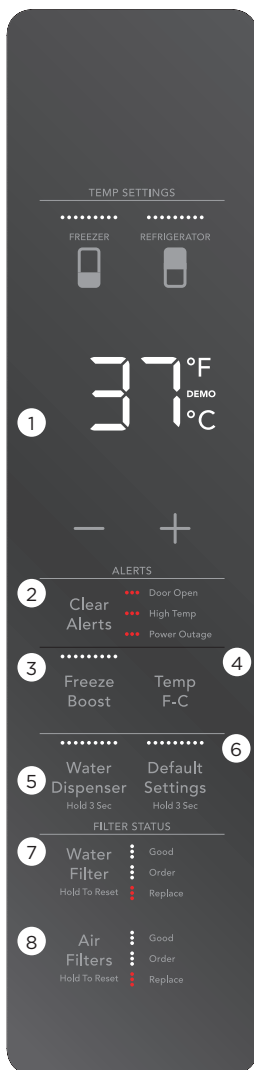


Aperçu du mode veille





## Écran de commande du distributeur d'eau interne

① **Modifier la température**

Sélectionnez l'icône Congélateur ou Réfrigérateur pour modifier la température.

Sélectionnez les boutons +/- pour régler la température

Plage de -6 °F/-21 °C - +6 °F/-15 °C  
pour le  
congélateur :

Plage de +34 °F/+1 °C -  
+44 °F/+7 °C  
pour le  
réfrigérateur :

② **Clear Alerts (annuler les alertes)**

Permet de réinitialiser toutes les alarmes actives et illuminées sur l'écran (PORTE OUVERTE, HAUTE TEMPÉRATURE, PANNE DE COURANT).

③ **Freeze Boost (congélation plus)**

Avant de faire vos courses, nous vous recommandons d'activer Freeze Boost pour abaisser la température et congeler les aliments plus rapidement. La fonction Freeze Boost (congélation plus) reste active pendant 24 heures avant de se désactiver automatiquement. Cette fonction peut être aussi désactivée manuellement en appuyant sur la touche Freeze Boost (congélation plus). Cela réinitialisera le congélateur au réglage de température précédents.

④ **Temp F/C (température F/C)**

Touchez l'écran pour faire passer l'affichage de Fahrenheit à Celsius.

⑤ **Distributeur d'eau**

Lorsque le distributeur d'eau est mis en mode marche, les DEL situées au-dessus du distributeur d'eau s'allument.

⑥ **Réglages par défaut**

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour restaurer aux réglages d'usine.

⑦ **Filtre à eau**

Une fois le filtre remplacé, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour la réinitialisation, l'état affiché sur la droite du bouton repassera sur GOOD (BON).

⑧ **Filtres à air**

Une fois le filtre remplacé, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour la réinitialisation, l'état affiché sur la droite du bouton repassera sur GOOD (BON).

**REMARQUE**

Les paramètres recommandés pour un produit installé dans une cuisine sont de 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et de 0°F (-18 °C) pour le congélateur.

**Réglage des températures de refroidissement**

Sélectionnez le compartiment dont vous souhaitez modifier la température en appuyant sur les boutons FREEZER (CONGÉLATEUR) ou REFRIGERATOR (RÉFRIGÉRATEUR) situés en haut de l'écran. Appuyez sur le + ou sur le – pour régler la température désirée.

Le réglage de la température se mettra à clignoter lorsque vous appuierez sur le bouton. L'affichage arrêtera de clignoter après 10 secondes et reviendra à la valeur de l'affichage de base.

**Distributeur d'eau interne****Clear Alerts (annuler les alertes)****Porte ouverte**

Si les portes du réfrigérateur ou du congélateur restent ouvertes pendant cinq minutes ou plus, une alarme retentit et l'indicateur de porte ouverte s'allume sur l'écran de commande. Appuyez sur CLEAR ALERTS (ANNULER LES ALERTES) pour réinitialiser les alarmes du système.

**High Temp Alarm (alarme de température élevée)**

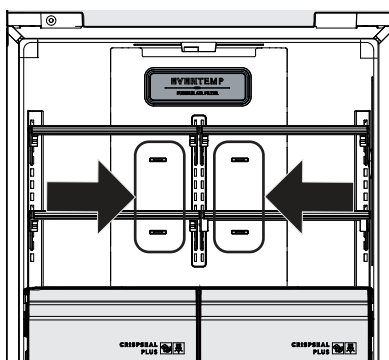
L'alarme de température élevée se situe à côté du bouton d'annulation des alertes. L'alarme retentit toutes les 60 secondes. Appuyez sur le bouton CLEAR ALERTS (ANNULER LES ALERTES) pour acquitter l'alarme. La valeur de la température la plus élevée enregistrée s'affiche une fois l'alarme acquittée.

**Panne de courant**

En cas de panne de courant, l'alerte de panne de courant s'allume. Appuyez sur CLEAR ALERTS (ANNULER LES ALERTES) pour acquitter l'alarme. D'autres modes resteront peut être désactivés jusqu'à ce que l'alarme soit acquittée. Même lorsque l'alerte de panne de courant est affichée sur le panneau de commande, l'appareil continue de fonctionner normalement. L'alarme de température élevée peut également rester allumée jusqu'à ce que la température de fonctionnement se retrouve dans la plage de températures sécuritaire prévue.

**REMARQUE**

Des aliments placés à moins de 2,5 cm (1 po) devant les orifices de ventilation d'air peuvent entraîner le gel des aliments.



### Sabbath Mode (Mode Sabbat)

Le mode Sabbat est une fonction qui désactive les sections du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du Sabbat et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbat est activé (ON) et désactivé (OFF) en appuyant simultanément sur les touches « - » et « + » pendant cinq secondes. L'écran de commande indique « Sb » en mode Sabbat.

En mode Sabbat, l'alarme de haute température est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte est laissée entrouverte, l'alarme de haute température sera activée. Le réfrigérateur fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbat/des fêtes. L'alarme de température élevée sonnera lorsque la température de l'armoire est ne sera plus conforme pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que l'icône de High Temp (température élevée) restera allumée jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.



Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles avec l'option Sabbat, visitez le site Web à [http :\\www.star-k.org](http://www.star-k.org).



### REMARQUE

En mode Sabbat, ni les lumières, ni le distributeur, ni le panneau de commande ne fonctionneront jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbat lorsque le courant est rétabli après une panne de courant. Il doit être désactivé en utilisant les boutons du panneau de commande.



### REMARQUE

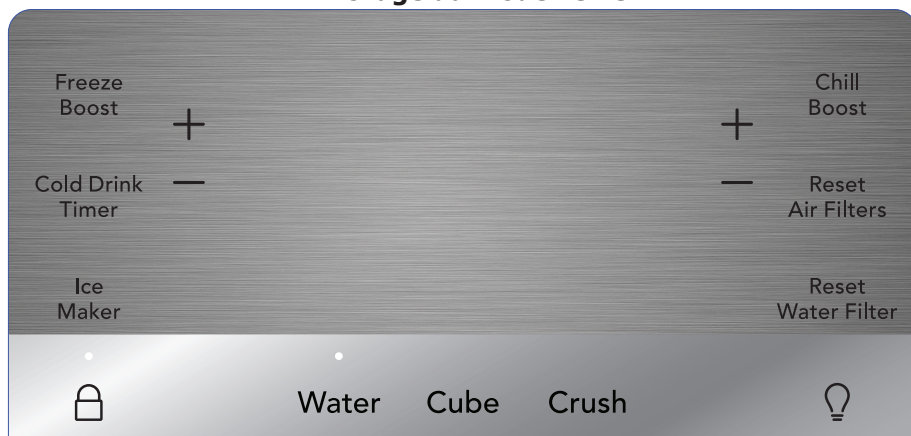
Une fois le mode Sabbat initié, la machine à glaçons terminera le cycle en cours. Le compartiment à glaçons restera froid et les nouveaux glaçons peuvent être fabriqués avec des plateaux standards.

# 24

## COMMANDES ET RÉGLAGES

### Écran de commande du distributeur d'eau externe

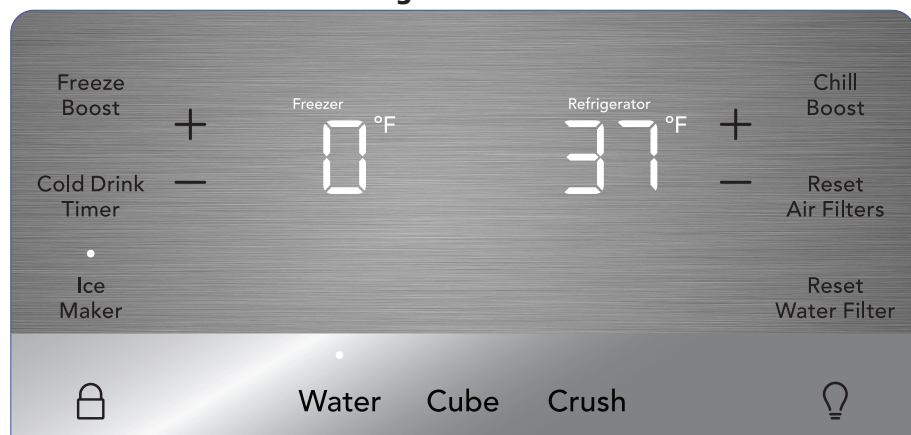
#### Affichage du mode veille



#### Sleep Mode (mode veille)

Par défaut, l'écran de commande se mettra en veille après une courte période. Si vous appuyez sur n'importe quelle touche, l'écran de commande se mettra en mode éveil. Après une courte période, il reviendra au mode veille. En mode veille, réactivez l'écran de commande pour confirmer que la machine à glaçons est activée/désactivée. Le mode veille peut être désactivé pour que l'écran de commande soit activé tout le temps (mode éveil). Lorsque le mode veille est désactivé, l'écran de commande reste allumé. Pour activer/désactiver le sleep mode (mode veille), appuyer simultanément sur les icônes « Crush » et « Light » pendant 5 secondes. Une tonalité retentira pour confirmer la prise en compte.

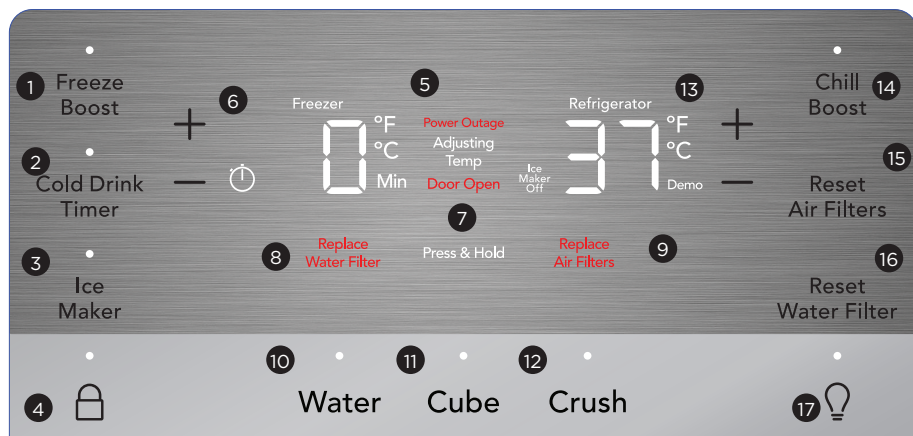
#### Affichage du mode éveil



#### Awake Mode (Mode éveil)

Pour passer du sleep mode (mode veille) (on) au Awake Mode (mode éveil) (off), appuyer simultanément sur les icônes « Crush » et « Light » et les maintenir enfoncées pendant 5 secondes. L'écran de commande indiquera l'état actuel de la température/de la machine à glaçons. Une tonalité retentira pour confirmer la prise en compte.

## Écran de commande du distributeur d'eau externe



### 1 Freeze Boost (on/off) – Congélation plus (marche/arrêt)

Avant de faire les courses, nous vous recommandons d'activer **Freeze Boost** pour abaisser la température et congeler les aliments plus rapidement. La fonction **Freeze Boost (congélation plus)** restera active pendant 24 heures avant de se désactiver automatiquement. Cette fonction peut être aussi désactivée manuellement en appuyant sur la touche **Freeze Boost** (congélation plus). Cela réinitialisera le congélateur au réglage de température précédent.



### AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez la minuterie pour boissons froides, assurez-vous de retirer les boissons du compartiment congélateur lorsque l'alarme retentit. Les boissons gazeuses risquent d'exploser si elles sont laissées au congélateur trop longtemps.

### 2 Cold Drink Timer (Minuterie pour boissons froides)

Refroidit rapidement une boisson dans le compartiment congélateur. Pour l'activer, touchez la touche Cold Drink Timer. Une valeur de temps s'affiche sur l'écran de la température du congélateur (en minutes) et peut être modifiée à l'aide des touches +/-.

Un signal sonore retentit lorsque la durée a été saisie. La plage est de 20 à 45 minutes par intervalles de 5 minutes. Les boissons gèleront si la température est trop basse ou si la minuterie est trop longue.

### 3 Ice Maker (machine à glaçons)

Maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour activer/désactiver la machine à glaçons. Lorsque l'indicateur est allumé, la machine à glaçons est en marche. Lorsque l'indicateur n'est pas allumé, la machine à glaçons est éteinte et cesse de faire de la glace. Lorsque le distributeur est en mode veille, la distribution de la glace peut se poursuivre aussi longtemps qu'il y a de la glace dans le seau. Lorsque la machine à glaçons est éteinte et que de la glace est distribuée, le voyant clignote.

### 4 Lock controls (verrouillage des commandes)



Le bouton de verrouillage peut être utilisé pour verrouiller l'écran de commande et en empêcher l'utilisation dans certaines situations. Maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver. À l'état verrouillé, aucun changement ne peut être apporté aux paramètres sur l'écran de commande. La distribution de glaçons et d'eau sera désactivée. L'indicateur clignotera et une tonalité d'avertissement sera émise.

## Écran de commande du distributeur d'eau externe

### 5 Power Outage (panne de courant)

En cas de panne de courant, l'alerte de power outage (panne de courant) s'allumera lorsque le courant aura été rétabli et une tonalité retentira. Appuyer sur n'importe quel bouton pour couper la tonalité.

### 6 Adjusting Temp (réglage de la température)

Adjusting Temp (réglage de la température) s'allume lorsque les températures sont modifiées sur l'écran de commande et reste allumé jusqu'à ce que les températures souhaitées soient atteintes à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur. Appuyez sur le + ou sur le - pour régler à la température désirée.

**Freezer temp (température du congélateur)** - La plage des températures de contrôle va de -21 °C à -15 °C (-6 °F à +6 °F).

**Refrigerator temp (température du réfrigérateur)** - La plage des températures de contrôle va de +1 °C à +7 °C (+34 °F à +44 °F). Cette unité est conçue pour fonctionner à une température de 3 °C (37 °F) pour le réfrigérateur / -18 °C (0 °F) pour le congélateur. L'unité doit pouvoir stabiliser les températures dans les 24 heures suivant l'installation.

### 7 Door Open (porte ouverte)

Cette alerte indique que la porte est restée ouverte depuis au moins 5 minutes. Le voyant DEL Door Open (porte ouverte) s'allume et une alarme sonore retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée. L'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur la touche Door Open (porte ouverte) ou en fermant la porte. Si la porte reste ouverte pendant 5 minutes, l'éclairage intérieur s'éteindra.

### 8 Water Filter (filtre à eau)

L'affichage s'allume tous les six mois ou lorsque le filtre doit être remplacé. Remplacer le filtre, puis appuyer sur **Reset Water Filter (réinitialiser le filtre à eau)** pendant 3 secondes pour désactiver l'avertissement sur l'écran de commande. Voir la section « Remplacement du filtre » pour plus d'informations.

### 9 Air Filter (filtre à air)

L'affichage s'allume tous les six mois ou lorsque le filtre doit être remplacé. Remplacer le filtre, puis appuyer sur **Reset Air Filter (réinitialiser le filtre à air)** pendant 3 secondes pour désactiver l'avertissement sur l'écran de commande. Voir la section « Remplacement du filtre » pour plus d'informations.

### 10 Water (eau)

Appuyer sur la touche Water (eau) pour sélectionner la fonction eau. Un voyant lumineux s'allumera au-dessus de la fonction active.

### 11 Cube (glaçons)

Appuyer sur la touche Cube (glaçons) pour sélectionner les glaçons. Un voyant lumineux s'allumera au-dessus de la fonction active.

### 12 Crush (glace concassée)

Appuyer sur la touche Crush (glace concassée) pour sélectionner la glace concassée. Un voyant lumineux s'allumera au-dessus de la fonction active.

### 13 F/C

Pour choisir entre Fahrenheit (°F) et Celsius (°C) appuyez simultanément sur + et - pendant cinq secondes sur le côté de l'écran de commande du réfrigérateur.

**14 Chill Boost (fraîcheur plus)**

Avant de faire les courses, nous vous recommandons d'activer **Chill Boost** pour abaisser la température et congeler les aliments plus rapidement. **La fonction Chill Boost** (fraîcheur plus) restera active jusqu'à 6 heures avant de se désactiver automatiquement. Cette fonction peut être aussi désactivée manuellement en appuyant sur la touche **Chill Boost** (fraîcheur plus). Cela réinitialisera le congélateur au réglage de température précédent.

**15 Reset Air Filters (réinitialiser les filtres à air)**

L'état du filtre s'affiche toujours lorsque la porte est ouverte. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour réinitialiser après avoir changé le filtre.

**16 Reset Water Filter (réinitialiser le filtre à eau)**

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour réinitialiser après avoir changé le filtre.

**17 Light (éclairage)**

Active et désactive la lumière du distributeur.

**REMARQUE**

Les paramètres recommandés pour un produit installé dans une cuisine sont de 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et de 0°F (-18 °C) pour le congélateur.

**Réglage des températures de refroidissement**

Appuyez sur les boutons + ou - situés sur le côté de l'écran d'affichage de la température du réfrigérateur ou du congélateur pour régler la température à la valeur désirée.

Le réglage de la température se mettra à clignoter lorsque vous appuierez sur le bouton. L'affichage arrêtera de clignoter après 10 secondes et reviendra à la valeur de l'affichage de base.

**Clear Alerts (annuler les alertes)****Porte ouverte**

Si une des portes du congélateur ou du réfrigérateur a été laissée ouverte pendant cinq minutes ou plus, un signal sonore retentira et l'indicateur de porte ouverte s'allumera sur l'écran de commande. Fermez la porte ou appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran pour arrêter l'alarme. Le panneau de commande se remettra en fonctionnement normal une fois la porte fermée.

**High Temp Alarm (alarme de température élevée)**

Un signal sonore retentit en cas de température élevée. Le panneau de commande affiche HI (élevée) pour le compartiment dans lequel l'alarme est détectée et le signal sonore retentit toutes les 10 secondes jusqu'à ce que l'alarme sonore soit acquittée. Appuyez sur n'importe quelle touche ou ouvrez une porte pour arrêter l'alarme.

**Panne de courant**

En cas de panne de courant, une tonalité retentit et l'alerte de panne de courant s'allume lorsque le courant est rétabli. Appuyez sur n'importe quelle touche du panneau de commande pour arrêter l'alarme.

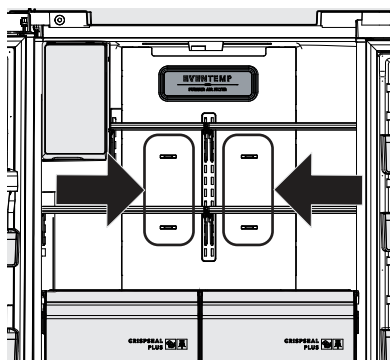
**Clapet (modèles avec distributeurs uniquement)**

Si le clapet (ou la porte de la goulotte à glaçons) est maintenu en position ouverte par un glaçon lorsque le mode Cube (glaçons) ou Crush (glace concassée) est sélectionné, un signal sonore retentit et le mode sélectionné clignote sur l'écran de commande du distributeur. L'alarme se réinitialise lorsque le glaçon est retiré.

**REMARQUE**

Des aliments placés à moins de 2,5 cm (1 po) devant les orifices de ventilation d'air peuvent entraîner le gel des aliments.

## Écran de commande du distributeur d'eau externe



### REMARQUE

En mode Sabbat, ni les lumières, ni le distributeur, ni le panneau de commande ne fonctionneront jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbat lorsque le courant est rétabli après une panne de courant. Il doit être désactivé en utilisant les boutons du panneau de commande.



### REMARQUE

Une fois le mode Sabbat initié, la machine à glaçons terminera le cycle en cours. Le compartiment à glaçons restera froid et les nouveaux glaçons peuvent être fabriqués avec des plateaux standards.

## Sabbath Mode (Mode Sabbat)

Le mode Sabbat est une fonction qui désactive les sections du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du Sabbat et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbat est activé et désactivé en appuyant simultanément sur les touches «FZ - » et « FF+ » pendant 10 secondes. L'écran de commande indique « Sb » en mode Sabbat.

En mode Sabbat, l'alarme de haute température est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte est laissée entrouverte, l'alarme de haute température sera activée. Le réfrigérateur fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbat/des fêtes. L'alarme de température élevée sonnera lorsque la température de l'armoire est ne sera plus conforme pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que l'icône de High Temp (température élevée) restera allumée jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.



Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles avec l'option Sabbat, visitez le site Web à [http :\\www.star-k.org](http://www.star-k.org).



## Distributeur externe - Machine à glaçons du réfrigérateur

### Amorçage de l'alimentation en eau

### Utilisation du distributeur après installation

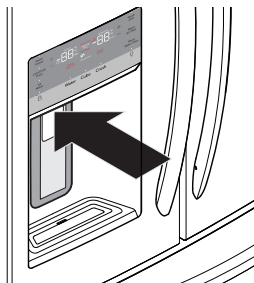
Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. L'air dans de nouveaux tuyaux de plomberie peut entraîner deux ou trois cycles de machine à glaçons vides. De plus, si le système n'est pas vidangé, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir une saveur étrange.



### MISE EN GARDE

Pour un fonctionnement adéquat du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée doit se situer entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive pourrait provoquer un dysfonctionnement du système.

1. Commencer à remplir le système en appuyant et en maintenant un verre contre la plaque qui permet de faire descendre l'eau du distributeur.
2. Garder le verre dans cette position jusqu'à ce que l'eau sorte du distributeur. Cela peut prendre environ 1½ minute.
3. Continuez à distribuer l'eau pendant environ quatre minutes pour vidanger le système et les connexions de plomberie de toute impureté (s'arrêter pour vider le verre si besoin).



Distributeur (varie selon le modèle)



### REMARQUE

Le distributeur d'eau est doté d'un dispositif intégré qui permet d'arrêter le débit d'eau après trois minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, il suffit de relâcher la plaque du distributeur.



### REMARQUE

L'eau distribuée n'est pas froide. Pour obtenir une eau plus froide, ajouter de la glace dans le verre ou dans le contenant avant de faire couler l'eau.

### Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

Une fois que le réfrigérateur est installé correctement et a refroidi pendant plusieurs heures, la machine à glaçons peut produire de la glace dans les 24 heures. La machine à glaçons remplira le bac à glaçons à l'arrière. Il vous faut faire descendre plus de glace pour forcer la glace à descendre dans le bac. Cela permettra au bac de se remplir complètement.

### Capacités de la machine à glaçons et du bac de rangement

Pour un modèle de profondeur standard, la machine à glaçons du réfrigérateur est capable de produire de 3,0 à 3,4 livres de glaçons par 24 heures. Pour un modèle d'une profondeur de comptoir, la machine à glaçons du réfrigérateur est capable de produire de 2,7 à 3,2 livres de glaçons par 24 heures.

Pour un modèle de profondeur standard, le bac à glaçons du réfrigérateur peut contenir environ 5 livres de glaçons. Pour un modèle de profondeur de comptoir, le bac à glaçons du réfrigérateur peut contenir environ 3,7 livres de glaçons.

# 30 DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLAÇONS ET D'EAU

## Distributeur externe - Machine à glaçons du réfrigérateur

### Mise en marche et arrêt de la machine à glaçons du réfrigérateur

La production de glaçons est contrôlée par la fonction Marche/Arrêt de la machine à glaçons sur le panneau de commande. Appuyez sur la fonction ON/Off (Marche/Arrêt) pour allumer et éteindre la machine à glaçons.



#### IMPORTANT

Éteindre la machine à glaçons désactive simplement la fabrication des glaçons. Vous pourrez encore distribuer de la glace déjà produite et verser de l'eau.



#### REMARQUE

La machine à glaçons possède également un bras élévateur en plastique intégré qui permet d'arrêter automatiquement la production de glaçons lorsque le bac à glaçons est plein. Ce bras élévateur ne doit pas être utilisé pour arrêter manuellement la machine à glaçons.



#### IMPORTANT

Votre machine à glaçons est activée en usine pour qu'elle puisse fonctionner dès que vous avez fini d'installer votre réfrigérateur. S'il n'est pas possible de la connecter à une alimentation en eau domestique, régler la fonction On/Off (marche/arrêt) de la machine à glaçons sur Off (arrêt); sinon la soupape de remplissage de la machine à glaçons pourrait faire un bruit important lorsqu'elle tente de fonctionner sans apport en eau.



#### IMPORTANT

À l'occasion, il est possible que des glaçons inhabituellement petits se forment dans le bac ou dans la glace distribuée. Cela pourrait se produire lors d'un fonctionnement normal de la machine à glaçons. Si cela se produit fréquemment, il est possible que cela soit un indicateur que la pression d'eau est faible ou que le filtre à eau doit être remplacé. Lorsque le filtre à eau approche de la fin de sa durée de vie utile et s'encrasse avec des particules, moins d'eau passe pendant chaque cycle vers la machine à glaçons. Ne pas oublier que si vous avez changé votre filtre il y a six mois ou plus, il est temps de le remplacer par un nouveau. Le filtre pourrait être changé plus fréquemment en cas d'eau domestique de mauvaise qualité.

### Conseils pour utiliser la machine à glaçons/le distributeur

- Si votre réfrigérateur n'est pas connecté à une alimentation en eau ou si l'alimentation en eau est coupée, éteindre la machine à glaçons comme décrit dans la section précédente.
- Les sons suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - La glace se dépose dans un bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture du robinet d'eau
  - Eau courante
- Si vous avez besoin d'une grande quantité de glace à la fois, il est préférable de prendre les glaçons directement dans le bac à glaçons.
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer une saveur étrange. Vider le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.
- Lors de la distribution de la glace, il est normal d'avoir une petite quantité de petits morceaux ainsi que des glaçons complets.

## Distributeur externe - Machine à glaçons du réfrigérateur

- Pour éviter les éclaboussures, versez les glaçons dans votre contenant avant d'y ajouter des liquides.
- Il est normal que le bac à glaçons se remplisse.

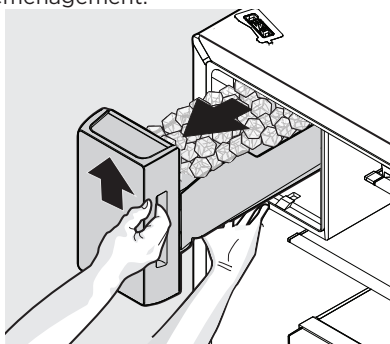


### MISE EN GARDE

Si un adoucisseur d'eau alimente le réfrigérateur, veillez à ce qu'il soit bien entretenu. Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

## Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyer la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou lors d'un déménagement.



Retrait du bac à glaçons

4. Éteindre la machine à glaçons.
5. Retirer le bac à glaçons en le soulevant vers le haut et en le tirant vers l'extérieur.
6. Vider et nettoyer soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyants durs ou abrasifs. Rincer à l'eau claire.
7. Laisser le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre au congélateur.
8. Replacer le bac à glaçons. Allumer la machine à glaçons.

### Retirer et vider le bac à glaçons si :

- Une panne de courant prolongée survient (une heure ou plus) et provoque la fonte des glaçons qui vont se recongeler ensemble après que le courant soit revenu, bloquant ainsi le mécanisme du distributeur.
- Vous n'utilisez pas fréquemment le distributeur de glaçons. Les glaçons se congèlent ensemble dans le bac, ce qui bloque le mécanisme du distributeur.



### MISE EN GARDE

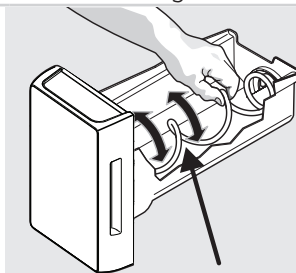
Ne JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument tranchant similaire pour briser la glace. Cela pourrait endommager le mécanisme du bac à glaçons et du distributeur.

Pour débloquer la glace agglomérée, utiliser de l'eau tiède. Avant de replacer le bac à glaçons, s'assurer qu'il est complètement sec.



### IMPORTANT

Lors du retrait ou du remplacement du bac à glaçons, éviter de tourner la tarière dans le bac à glaçons. Si la tarière est accidentellement tournée, réalignez la tarière en la tournant à 45 degrés (voir ci-dessous) jusqu'à ce que le bac à glace s'enclenche avec le mécanisme d'entraînement. Si la tarière n'est pas correctement alignée lors du remplacement du bac à glaçons, le réfrigérateur ne distribuera pas de glace. La porte du réfrigérateur peut également ne pas se fermer correctement, ce qui entraîne une entrée d'air chaud dans le compartiment du réfrigérateur.

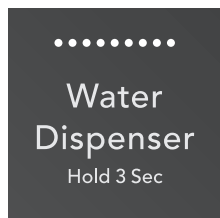
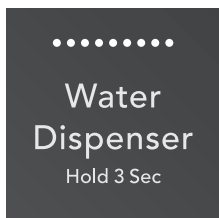


Réglage de la tarière du bac à glaçons

## Distributeur d'eau interne (sur certains modèles)

Votre réfrigérateur est équipé d'un distributeur d'eau interne monté à l'intérieur de l'unité, sur la porte gauche du réfrigérateur.

## Utilisation du distributeur après installation

Distributeur d'eau  
ACTIVÉDistributeur d'eau  
DÉSACTIVÉ

1. Votre appareil est livré avec le distributeur d'eau déjà activé et prêt à l'emploi. Pour désactiver le distributeur d'eau, appuyez sur la touche Water Dispenser (distributeur d'eau) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, lorsque les DEL au-dessus du distributeur d'eau ne sont plus allumées, la fonction de distribution d'eau est désactivée.
2. Placez un verre contre la plaque et appuyez pour faire couler de l'eau du distributeur.



## MISE EN GARDE

Maintenir la porte d'une main tout en distribuant de l'eau pour empêcher la porte de bouger et éviter de faire tomber de l'eau par terre.

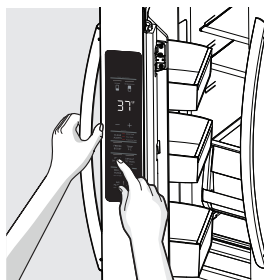
Amorçage du système  
d'alimentation en eau

## MISE EN GARDE

Pour un fonctionnement adéquat du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée doit se situer entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive pourrait provoquer un dysfonctionnement du système.

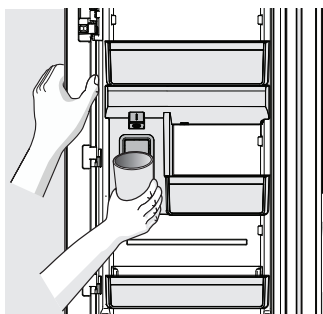
Avant d'utiliser le distributeur d'eau pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. Si le système n'est pas vidangé, les premiers verres d'eau peuvent contenir de l'eau décolorée ou avoir une saveur étrange.

1. Avant d'utiliser le distributeur d'eau, assurez-vous qu'il est activé sur l'écran de commande (les DEL situées au-dessus du bouton sont allumées).
2. Commencez à remplir le système en appuyant et en maintenant un verre contre la plaque qui fait descendre l'eau du distributeur.
3. Garder le verre dans cette position jusqu'à ce que l'eau sorte du distributeur. Cela peut prendre environ 1 1/2 minute.



## Distributeur d'eau interne (sur certains modèles)

4. Continuez à distribuer l'eau pendant environ quatre minutes pour vidanger le système et les connexions de plomberie de toute impureté (s'arrêter pour vider le verre si besoin).



### REMARQUE

Si vous préférez désactiver le distributeur d'eau interne, utilisez l'écran de l'appareil pour le désactiver. Les DEL restent éteintes au-dessus de l'affichage WATER DISP (distributeur d'eau).



### REMARQUE

Le distributeur d'eau est doté d'un dispositif intégré qui permet d'arrêter le débit d'eau après trois minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, il suffit de relâcher la plaque du distributeur.

## Machine à glaçons du congélateur

### Machine à glaçons du congélateur

#### Utilisation et entretien de la machine à glaçons du congélateur

Une fois que le réfrigérateur installé correctement, la machine à glaçons peut produire de la glace dans les 24 heures. Lorsque vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois, il est nécessaire de dégager l'air du tuyau d'alimentation en eau et du filtre pour qu'elle fonctionne correctement. De plus, si le système n'est pas vidangé, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir une saveur étrange. Lorsque la machine à glaçons commence à faire de la glace, laisser le bac se remplir complètement, puis jeter le premier bac COMPLET de glaçons.

#### Capacités de la machine à glaçons et du bac de rangement

La machine à glaçons peut produire de 3,2 à 3,7 livres de glace par 24 heures, selon les conditions d'utilisation. Pour un appareil de profondeur standard, le bac à glaçons peut contenir environ 12 livres de glaçons. Pour un appareil de profondeur de comptoir, le bac à glaçons peut contenir environ 9 livres de glaçons.



### REMARQUE

La machine à glaçons produira uniquement le taux de production annoncé si le produit est réglé à 0°F.

# 34 MACHINE À GLAÇONS

## Machine à glaçons du congélateur

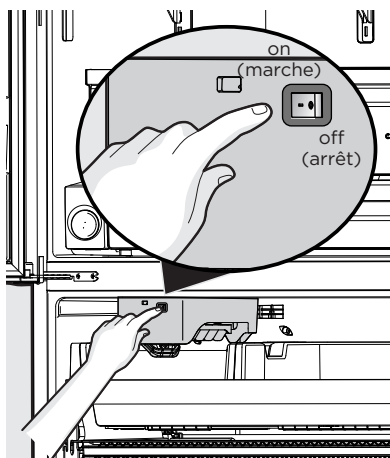
### Mise en marche et arrêt de la machine à glaçons

Appuyer sur le bouton d'alimentation pour activer la machine à glaçons (le bouton ne s'allumera pas).



#### REMARQUE

La machine à glaçons du congélateur se remplit à partir du coin arrière gauche du bac. Déplacer la glace vers les bords du bac permet au bac de se remplir complètement.



### Conseils pour utiliser la machine à glaçons

- Les sons suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - La glace se dépose dans un bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture du robinet d'eau
  - Eau courante
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer une saveur étrange. Vider le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.



#### MISE EN GARDE

Si un adoucisseur d'eau alimente le réfrigérateur, veillez à ce qu'il soit bien entretenu. Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

### Nettoyage du bac de la machine à glaçons

Nettoyer la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou lors d'un déménagement.

1. Éteindre la machine à glaçons.
2. Enlever le bac à glaçons.
3. Vider et nettoyer soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyants durs ou abrasifs. Rincer à l'eau claire.
4. Laisser le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre au congélateur.
5. Replacer le bac à glaçons. Allumer la machine à glaçons.

Retirer et vider le bac à glaçons si une panne de courant prolongée survient (une heure ou plus) car cette panne pourrait provoquer la fonte des glaçons qui risquent de se recongeler ensemble une fois le courant rétabli.



#### MISE EN GARDE

Ne JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument tranchant similaire pour briser la glace. Cela pourrait endommager le bac à glaçons.

Pour desserrer la glace bloquée, utiliser de l'eau tiède. Avant de replacer le bac à glaçons, s'assurer qu'il est complètement sec.

## Clayettes



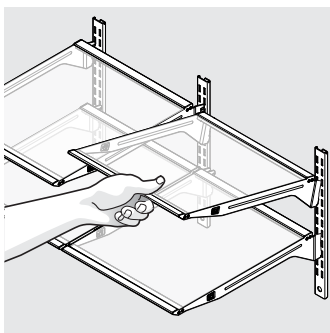
### MISE EN GARDE

Pour éviter les lésions corporelles ou les dommages matériels, manipuler les clayettes en verre trempé du congélateur avec précaution. Les tablettes peuvent se briser soudainement si elles sont cassées, rayées ou exposées à un changement brusque de température. Laisser les tablettes en verre s'adapter à la température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas laver dans le lave-vaisselle.

Vous pouvez facilement ajuster la position des clayettes dans les compartiments du réfrigérateur, selon vos besoins. Les étagères ont des supports de montage qui se fixent aux supports à fentes situés à l'arrière de chaque compartiment.

## Changer la position d'une clayette

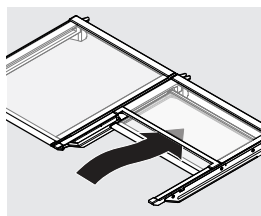
1. Retirer tous les aliments de la clayette.
2. Soulever le bord avant et tirer sur la clayette.



3. La replacer en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support souhaitées.
4. Abaisser la clayette et verrouiller la position.

## Ajustement d'une clayette encastrable

1. Pousser la clayette encastrable d'avant en arrière, vers l'arrière de l'unité jusqu'à ce que la moitié de la clayette tombe vers le bas, puis continuer doucement à pousser l'autre moitié de la clayette d'avant en arrière.



**Clayette encastrable**

## Repositionner le joint d'étanchéité à l'air

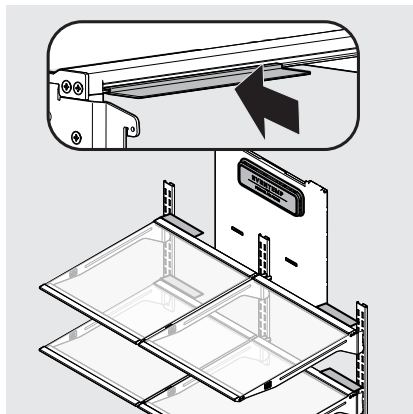
### Pour les clayettes en verre :

1. Retirez le joint d'étanchéité à l'air en le repoussant horizontalement.
2. Placez le joint d'étanchéité à l'air vers le bord extérieur de la clayette pour éviter tout contact avec la tour d'air lorsque la clayette est remise en place.
3. Installer le joint en faisant glisser l'extrémité ouverte du profilé du joint sur le bord arrière de la clayette jusqu'à ce que le joint soit bien ajusté à l'arrière de la clayette et que le rabat soit à un angle d'environ 10 degrés par rapport à la surface de la clayette.



### IMPORTANT

Observez le joint d'étanchéité à l'air situé à l'arrière de la clayette. Les clayettes situées sur le côté gauche doivent être équipées d'un joint d'étanchéité à l'air monté à l'extrémité du côté gauche. Les clayettes situées sur le côté droit doivent être équipées d'un joint d'étanchéité à l'air monté à l'extrémité du côté droit. Ceci pour assurer qu'il n'y a aucune d'interférence avec la grande tour de circulation d'air située sur la cloison arrière de l'unité. Cela s'applique également aux clayettes du bac à légumes.

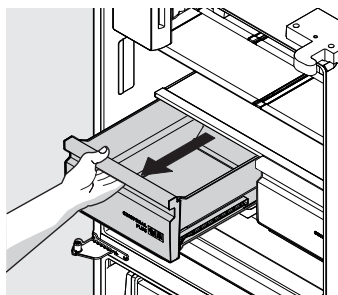


## Tiroirs

Le réfrigérateur comprend plusieurs tiroirs de rangement.

### Bacs à légumes

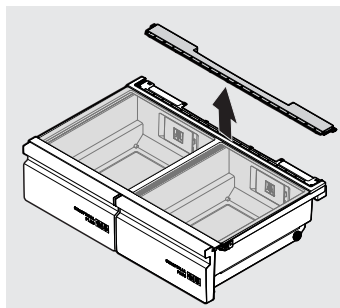
Ces bacs à légumes sont conçus pour stocker les fruits, les légumes et autres produits frais.



Ouverture du bac à légumes

### Contrôle de l'humidité du bac à légumes

Les bacs à légumes sont conçus pour stocker les fruits, les légumes et autres produits frais. Les bacs à légumes sont équipés d'un système de contrôle automatique de l'humidité situé à l'arrière de chaque bac sous le couvercle de la commande de contrôle de l'humidité.



Retrait de la membrane d'auto-contrôle de l'humidité





## REMARQUE

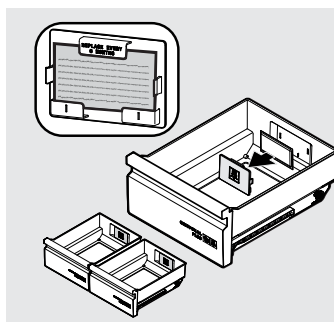
Frigidaire ne recommande pas de remplacer la membrane d'auto-contrôle de l'humidité à moins qu'elle ne soit endommagée ou abîmée. Si la membrane est sale, elle peut être lavée avec du savon et de l'eau. S'assurer que la membrane est sèche avant de la replacer dans l'unité.

### Pour retirer la membrane d'auto-contrôle de l'humidité :

4. Retirez toutes les clayettes placées au-dessus du couvercle du bac à légumes, puis soulevez-le et retirez le couvercle du bac à légumes de l'appareil.
5. Retirez les trois vis situées en bas du couvercle du bac à légumes pour libérer le couvercle de l'auto-contrôle de l'humidité.
6. Faites glisser le couvercle de l'auto-contrôle de l'humidité hors du couvercle du bac à légumes pour accéder à la membrane d'auto-contrôle de l'humidité.
7. Nettoyez la membrane avec de l'eau chaude savonneuse.
8. Remettez en place la membrane et le couvercle en effectuant les étapes décrites ci-dessus dans l'ordre inverse.

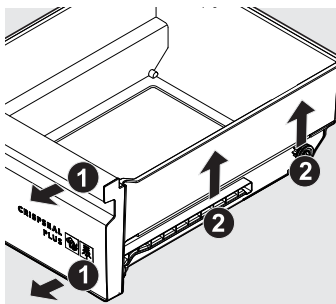
### *PureAir Produce Keeper™*

Les absorbants d'éthylène du bac à légumes aident à conserver les aliments frais plus longtemps dans le bac à légumes. Voir la section « Remplacement du filtre » pour plus de détails sur la manière de procéder pour commander des filtres de rechange.



**Pour retirer le bac à légumes avec *PureAir Produce Keeper™* pour nettoyer :**

1. Tirer le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulever légèrement l'avant et retirer le tiroir.



Retrait du bac à légumes



### MISE EN GARDE

Enlevez le gardien des produits avant de laver le tiroir à légumes.

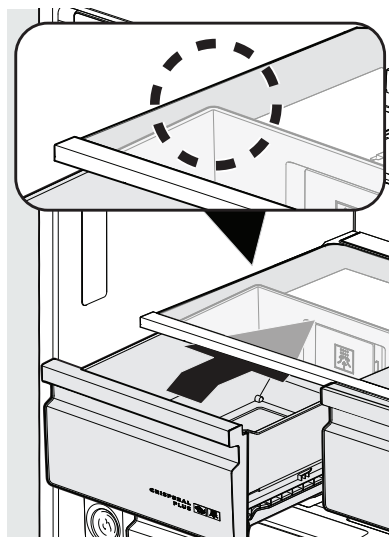
**Pour remplacer les tiroirs à légumes avec *PureAir Produce Keeper™* après le nettoyage :**

1. Placez le tiroir à légumes sur le couvercle de la charcuterie et inclinez-le légèrement vers le haut.

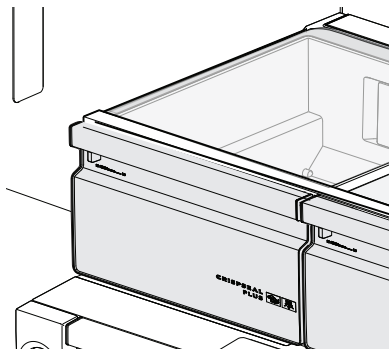


### REMARQUE

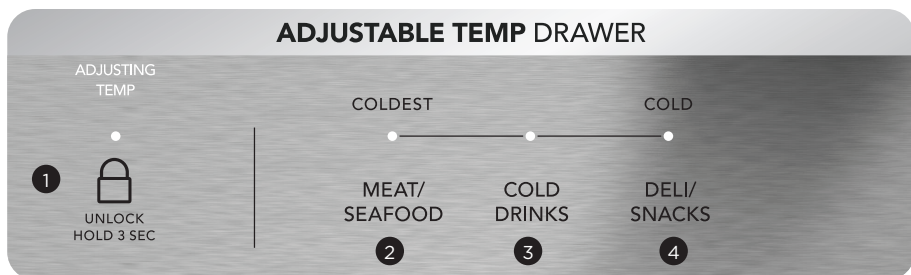
Le joint doit se trouver sur la paroi extérieure du bac à légumes après avoir été retiré et réinstallé dans l'appareil.



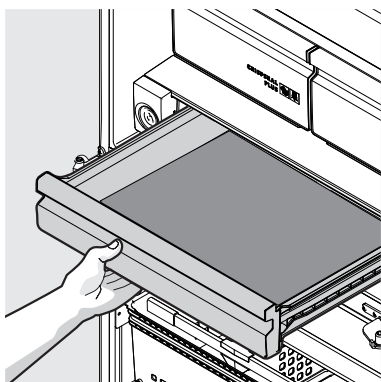
2. Poussez le bac à légumes droit une fois que les rouleaux inférieurs ont dégagé les rouleaux de support du bac à légumes avant.



## Tiroir à température réglable



Ces bacs sont parfaits pour ranger les charcuteries, les fromages et les boissons.



### Utilisation de votre tiroir à température réglable



#### IMPORTANT

N'utilisez pas le tiroir à température réglable pour conserver des produits frais, car ces produits risqueraient de geler et les fruits et légumes à feuilles pourraient s'y détériorer.

1



#### Verrouillage des commandes

Le tiroir est automatiquement verrouillé par défaut pour éviter toute utilisation non désirée. Pour modifier les réglages du tiroir, il faut d'abord le déverrouiller. Pour déverrouiller, appuyer sur la touche et maintenir le symbole UNLOCK (DÉVERROUILLAGE) pendant 3 secondes. Le tiroir se verrouillera de nouveau automatiquement après 10 secondes si aucune action n'est effectuée.

2

#### Réglage Meat/Seafood (viandes/ fruits de mer)

Sélectionnez Meat/Seafood (viandes/fruits de mer) pour conserver des aliments à court terme. Toute viande qui doit être conservée plus de deux jours devrait être congelée. Une tonalité retentit pour confirmer le choix.

3

#### Réglage Cold Drinks (boissons froides)

Sélectionnez Cold Drinks (boissons froides) pour conserver des boissons emballées individuellement, comme des canettes de boisson gazeuse ou des boîtes de jus. Une tonalité retentit pour confirmer le choix.

4

#### Réglage Deli/Snacks (charcuteries/ collations)

Sélectionnez Charcuteries/collations pour conserver de la viande et des fromages. Une tonalité retentit pour confirmer le choix.

# 40 FONCTIONS DE STOCKAGE

## Portes

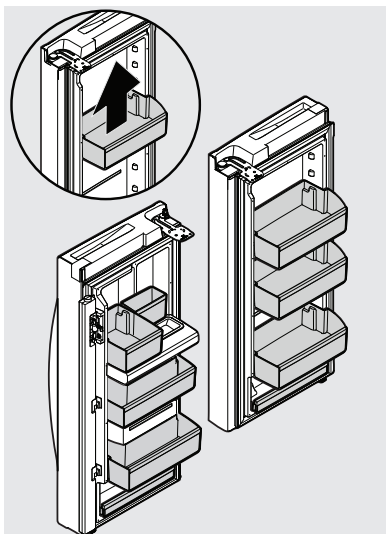
### Bacs de rangement (varient selon le modèle)

Les portes de votre compartiment réfrigérateur utilisent un système de bacs de rangement modulaires. Tous ces bacs sont amovibles pour un nettoyage facile. Certains d'entre eux restent en positions fixes, tandis que d'autres peuvent être repositionnés selon vos besoins.

Les compartiments de porte sont parfaits pour ranger les pots, les bouteilles, les canettes et les grands contenants à boisson. Ils permettent également une sélection rapide des articles fréquemment utilisés.

### Pour changer la position d'un bac de porte réglable :

1. Retirez tous les aliments du bac de la porte.
2. Saisissez fermement le bac avec les deux mains et soulevez-le vers le haut.
3. Retirez le bac.
4. Placez le bac juste au-dessus de la position souhaitée.
5. Abaissez le bac sur les supports jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en place.
6. Remplacez le revêtement intérieur du bac dans le bac.



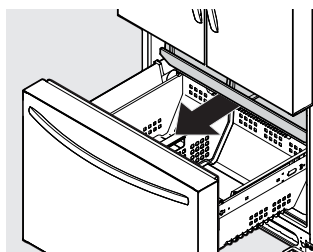
Compartiments de porte réglables

## Accessoires du congélateur

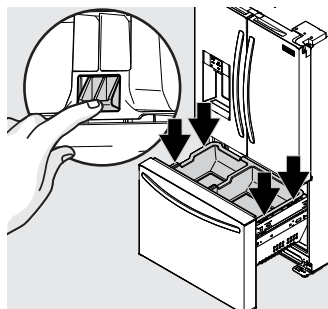
Votre congélateur est équipé de paniers et de séparateurs qui peuvent être ajustés selon vos besoins.

### Retrait du panier supérieur du congélateur

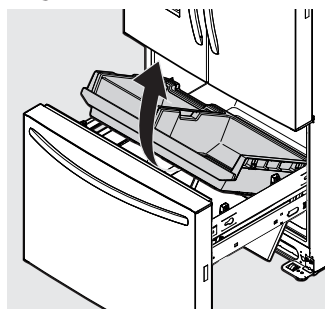
1. Ouvrez complètement le tiroir du congélateur.
2. Tirez complètement vers l'extérieur le tiroir supérieur du congélateur de l'unité.



3. Poussez légèrement les languettes du panier vers l'intérieur pour dégager le panier supérieur des ensembles de glissières (1 de chaque côté, à l'avant).

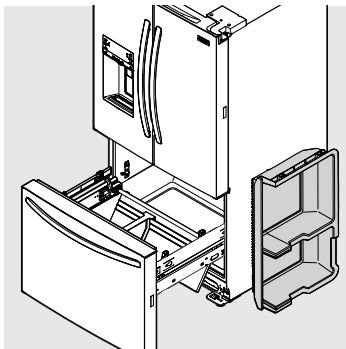


4. Soulevez le panier et sortez-le du congélateur.

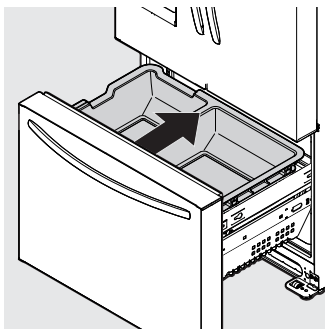


## Remplacement du panier supérieur du congélateur

1. Ouvrez complètement le tiroir du congélateur.

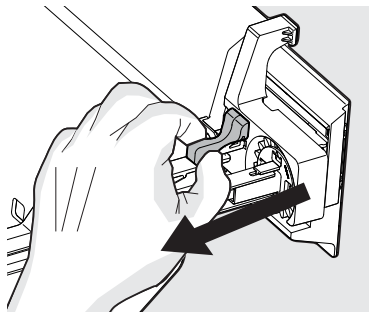


2. Étirez complètement vers l'extérieur les deux glissières supérieures du compartiment congélateur.
3. Prenez l'ensemble des éléments du panier supérieur et ré-enclenchez le panier dans les encoches des glissières. Effectuez cette opération d'un côté à la fois, car les glissières se déplaceront librement pendant l'installation.
4. Une fois que le panier est bien remis en place sur les glissières supérieures, repoussez-le dans le compartiment du congélateur.



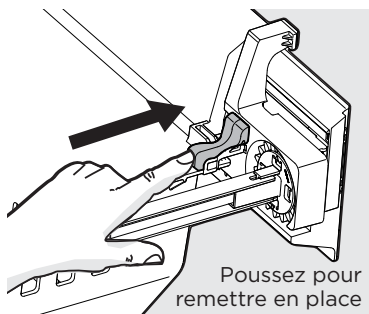
5. Fermez complètement le tiroir du congélateur.

## Pour retirer le panier inférieur du congélateur :



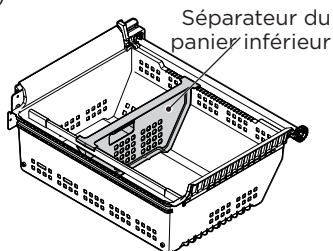
1. Ouvrir complètement le compartiment congélateur.
2. Repérer les attaches du panier situées dans les coins arrière du panier et les enlever pour retirer le panier.
3. Soulever le panier et le retirer.

Inversez les étapes pour réinstaller le panier inférieur du congélateur.



## Séparateur du panier inférieur

Saisissez la poignée de maintien du séparateur inférieur et tirez légèrement vers le haut pour passer à la position suivante. (Le séparateur ne peut pas être retiré.)



# 42 CONSERVATION DES ALIMENTS ET ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

---

## Idées pour ranger les aliments

### Rangement dans le réfrigérateur

- Conserver les températures du réfrigérateur entre 1 °C (34 °F) et 7 °C (44 °F) avec une température optimale de 3 °C (37 °F).
- Éviter de surcharger les clayettes du réfrigérateur, ce qui pourrait réduire la circulation de l'air et causer un refroidissement inégal.
- Éviter de placer des aliments devant les orifices de ventilation d'air. (Voir la section « Commandes » pour l'illustration.)

### Fruits et légumes

- Conserver les fruits et légumes dans les bacs à légumes où l'humidité emprisonnée aide à préserver la qualité des aliments pendant des périodes plus longues.
- Lavez les articles et enlevez l'excès d'eau.
- Envelopper tous les articles qui ont des odeurs fortes ou un contenu très humide.

### Viande

- Envelopper séparément et fermement la viande crue et la volaille pour éviter les écoulements et la contamination d'autres aliments ou surfaces.
- Utilisez le tiroir pour les charcuteries pour ranger les viandes/les volailles pour une conservation à court terme. Toute viande qui doit être conservée plus de deux jours devrait être congelée.

### Conservation des aliments congelés

- Garder le compartiment du congélateur à 0 °F ou moins.
- Un congélateur fonctionne plus efficacement lorsqu'il est au moins à  $\frac{3}{4}$  complet.

### Emballage des aliments pour la congélation

- Pour réduire au minimum la déshydratation des aliments et la détérioration de leur qualité, utiliser des feuilles d'aluminium, des emballages pour le congélateur, des sacs de congélateur ou des contenants hermétiques. Enlever autant d'air que possible des sachets et les sceller fermement. L'air emprisonné dans le sachet peut sécher la nourriture, faire modifier la couleur et une saveur avec un arrière-goût peut se développer (brûlure de congélation).
- Envelopper la viande fraîche et la volaille dans un emballage de congélateur approprié avant de les congeler.
- Ne pas congeler la viande complètement décongelée.

### Chargement du congélateur

- Avant de faire l'épicerie, nous vous recommandons d'activer la fonction Freeze Boost (congélation plus) pour congeler vos aliments plus rapidement. La fonction restera active pendant 24 heures.
- L'activation de la fonction Freeze Boost (congélation plus) permettra également à votre congélateur de maintenir plus efficacement la température sélectionnée lorsque vous placerez vos nouveaux achats avec les aliments déjà présents dans le congélateur.
- Éviter d'ajouter trop de nourriture chaude au congélateur à la fois. Cela surcharge le congélateur, ralentit la vitesse de congélation et peut augmenter la température des aliments congelés.
- Laisser un espace entre les emballages, de sorte que l'air froid peut circuler librement, ce qui permet à la nourriture de geler le plus rapidement possible.

## **Idées pour économiser de l'énergie**

### **Installation**

- Localiser le réfrigérateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil, et loin des conduits de chauffage ou des bouches de chaleur.
- Ne pas placer le réfrigérateur à côté d'appareils produisant de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle. Si cela n'est pas possible, une section d'armoires ou une couche supplémentaire d'isolation entre les deux appareils aidera le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement.
- Niveler le réfrigérateur afin que les portes se ferment hermétiquement.

### **Réglages de température**

- Consultez la section « Commandes » pour connaître les procédures relatives aux réglages de la température.

### **Conservation des aliments**

- Éviter de surcharger le réfrigérateur ou de bloquer les ouvertures d'air froid. En faisant cela, le réfrigérateur doit fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie.
  - Couvrir les aliments et essuyer les contenants avant de les placer au réfrigérateur. Cela réduit l'accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
  - Organiser le réfrigérateur de manière à réduire les ouvertures de porte. Retirer autant d'articles que nécessaire à la fois et fermer la porte dès que possible.
  - Ne pas placer un contenant chaud directement sur une clayette froide. Ne pas oublier que le changement de température extrême peut endommager le verre.
-

# 44 SONS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX



## REMARQUE

L'isolation écoénergétique en mousse de votre réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.



## REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, il est normal qu'une lueur rouge apparaisse dans les événements à l'arrière du compartiment de votre congélateur.

## Identification des sons émis par l'appareil

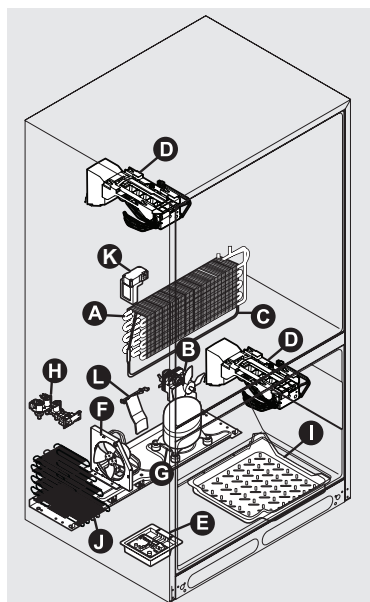
Votre réfrigérateur moderne, à haut rendement énergétique, peut émettre des sons qui vous sont inhabituels. Ces sons indiquent normalement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces sur les planchers, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre ces bruits plus notables.

Voici une liste des principaux composants de votre réfrigérateur et des sons qu'ils peuvent générer :

- A. Évaporateur** Le réfrigérant circulant à travers l'évaporateur peut créer un son d'ébullition ou de gargouillement.
- B. Ventilateur de l'évaporateur** Vous entendrez éventuellement les sons de l'air passant par le ventilateur de l'évaporateur du réfrigérateur.
- C. Système de refroidissement** Pendant les cycles de dégivrage, l'eau qui coule sur le système de refroidissement peut générer un bruit de sifflement ou de crépitement. Une fois le dégivrage terminé, un bruit de claquement peut se produire.
- D. Machine à glaçons automatique** Lorsque la glace a été produite, vous entendrez le bruit de la glace tombant dans le bac à glaçons. Le ventilateur de la machine à glaçons, l'activation du robinet d'eau et le fluide de gaz réfrigérant peuvent créer des sons lors de leur fonctionnement.
- E. Contrôle électronique et contrôle automatique du dégivrage** Ces pièces peuvent produire un cliquetis ou un bruit sec lorsque le système

de refroidissement est activé et désactivé.

- F. Ventilateur du condenseur** Vous entendrez éventuellement les sons de l'air qui passe par le condenseur.
- G. Compresseurs** Les compresseurs modernes à haut rendement fonctionnent beaucoup plus rapidement que les anciens modèles. Le compresseur peut créer un bruit de bourdonnement aigu ou un son pulsatile.
- H. Robinet d'eau** Il fait un bruit de bourdonnement chaque fois qu'il s'ouvre pour remplir la machine à glaçons.
- I. Bac de drainage (non amovible)** Vous entendrez éventuellement les sons de l'eau qui s'écoule dans le bac de vidange pendant le cycle de dégivrage.
- J. Condenseur** Peut créer un bruit faible de l'air qui passe.
- K. Volet motorisé** Peut produire un léger ronronnement pendant l'opération.
- L. Plaque du distributeur de glaçons** Lors de la distribution de glaçons, vous entendrez un claquement, un cliquetis ou un bruit sec.

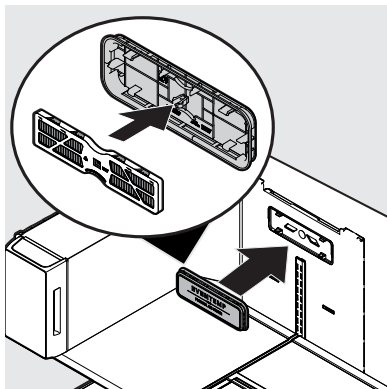


Les caractéristiques varient selon le modèle



## Filtre à air

Le filtre à air est situé en haut de la tour d'air.



## Remplacement de votre filtre à air PureAir™ AF-2

Pour assurer un filtrage optimal des odeurs du réfrigérateur, vous devriez changer le filtre à air tous les six mois (le voyant d'état du filtre sur le panneau de commandes principal vous invite à remplacer le filtre après six mois).

### Pour retirer et remplacer le filtre à air :

1. Placez les doigts sur le bas du couvercle du filtre à air et tirez à partir du haut vers l'avant de l'appareil, en retirant de la tour à air les boutons-pression supérieurs situés sur le couvercle du filtre à air.
2. Soulevez les boutons-pression inférieurs et sortez-les de l'assemblage de la tour à air pour dégager et retirer le couvercle avant.
3. Remplacez le filtre à air en l'enclenchant dans les boutons-pression du couvercle du filtre à air.
4. Pour l'installation du couvercle avant, effectuez les étapes de retrait du couvercle dans l'ordre inverse.
5. Pour réinitialiser l'état du filtre à air, reportez-vous aux instructions de la section « Commandes ».

## Commande des filtres de rechange

Commandez les filtres de rechange en composant le 877-808-4195, en ligne à l'adresse [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store) ou par l'intermédiaire du détaillant chez qui vous avez acheté le réfrigérateur. Vous pourriez envisager de commander des filtres supplémentaires lorsque vous installez votre réfrigérateur pour la première fois.

Cartouche de rechange pour filtre à air, n° de pièce **FRGPAAF2**

## Localisation du filtre à eau

Votre réfrigérateur est équipé d'un système de filtration d'eau. Le système de filtre à eau filtre toute l'eau potable distribuée, ainsi que l'eau utilisée pour produire de la glace.

Le filtre à eau est situé sur le côté gauche du tiroir à température réglable.

## Filtre à eau PurePour™

Soyez certain de consommer une eau saine et savoureuse grâce au filtre à eau **PurePour™**. Utilisation du filtre à eau **PurePour™** :

- **L'eau saine : une seconde nature**  
**Les filtres à eau PurePour™** sont certifiés pour réduire les contaminants et permettent de conserver un débit d'eau savoureuse pour vous et votre famille.
- **Une pureté en laquelle vous pouvez avoir confiance** Soyez assuré que votre filtre à eau **PurePour™** est une excellente barrière contre les contaminants. Les contrefaçons et les imitations endommagent votre réfrigérateur et mettent votre famille en danger. Les filtres d'origine de marque Frigidaire sont le choix le plus astucieux et le plus sûr.
- **Redonnez avec chaque goutte** Partenaire des efforts de durabilité, l'utilisation d'un filtre à eau **PurePour™** aide à réduire le coût et l'utilisation du plastique utilisé pour produire et emballer l'eau embouteillée.

\*Pour obtenir la liste complète, veuillez consulter la fiche technique de performance sur le site [www.Frigidaire.com](http://www.Frigidaire.com)

# 46

## FILTRE DE RECHANGE

### Remplacement du filtre à eau

Le filtre à eau est situé en bas à gauche du compartiment réfrigérateur, à côté du tiroir à température réglable. Typiquement, vous devriez changer le filtre à eau tous les six mois pour garantir la meilleure qualité de l'eau possible. **Water Filter Status (état du filtre à eau)** sur l'interface utilisateur vous invite à remplacer le filtre après qu'une quantité standard d'eau (453 l/125 gal pour **PurePour™**) ait circulé dans le système.

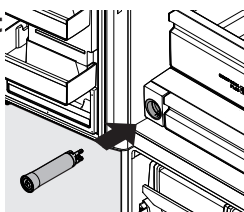
Si vous n'avez pas utilisé votre réfrigérateur pendant une période indéterminée (pendant un déménagement par exemple), changer le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur.

### Commande de filtres de rechange

Pour commander vos filtres de rechange, veuillez visiter notre magasin en ligne à l'adresse [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com), composer le numéro sans frais 1 (800) 372-4432, ou vous rendre auprès du détaillant chez qui vous avez acheté le réfrigérateur. Frigidaire vous recommande de commander des filtres supplémentaires lors de l'installation initiale de votre réfrigérateur et de remplacer vos filtres au moins une fois tous les six mois.

Voici les numéros de produits à demander lors de la commande :

**Filtre à eau PurePour™ PWF-1**  
n° de pièce **FPWFU01™**



### En savoir plus sur votre filtre à eau avancé



Le système de filtration pour l'eau et la glace **PurePour™** est testé et certifié conformément aux normes NSF/ANSI 42, 53 et 401 et CSA B483.1 pour la réduction des réclamations spécifiées sur la fiche de données de performance. Visitez le site [www.Frigidaire.com](http://www.Frigidaire.com) pour obtenir plus d'informations.

Ne pas utiliser avec de l'eau non potable sur le plan microbiologique ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Utilisez des systèmes certifiés pour la réduction des kystes, sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables.

### Résultats des essais et de la certification :

- Capacité nominale – 473 litres/125 gallons pour le filtre à glaçons et à eau **PurePour™**
- Débit de service nominal – 228 litres par minute/50 gallons par minute.
- Temp. de fonctionnement : Min. 0,5 °C (33 °F), Max. 38 °C (100 °F)
- Pression nominale maximale – 100 lb/po<sup>2</sup>
- Pression de fonctionnement minimale recommandée : 30 lb/po<sup>2</sup>

### Remplacement de votre filtre à eau PurePour™

Il n'est pas nécessaire de fermer l'alimentation en eau pour changer le filtre. Être prêt à essuyer toute petite quantité d'eau libérée pendant le remplacement du filtre.

1. Éteignez la ou les machines à glaçons.
2. Retirez le filtre en appuyant sur l'extrémité/le devant du filtre.
3. Faites glisser l'ancienne cartouche du filtre à eau hors du boîtier et jetez-la.
4. Déballiez la nouvelle cartouche filtrante. À l'aide du guide d'alignement, glissez-la doucement



### REMARQUE

Lors vous commandez des filtres de rechange, commandez le même type de filtre que celui qui est actuellement installé dans votre réfrigérateur.

dans le boîtier du filtre jusqu'à ce qu'elle bute contre le connecteur à enclenchement situé à l'arrière du boîtier.

5. Poussez fermement jusqu'à ce que la cartouche s'enclenche en place (vous devriez entendre un déclic lorsque la cartouche s'enclenche dans le connecteur).
6. Appuyez un verre à boire contre le distributeur d'eau tout en vérifiant s'il y a des fuites au niveau du boîtier du filtre. Les jets et les crachotements qui se produisent lorsque le système purge l'air hors du système de distribution sont normaux.
7. Après avoir rempli un verre d'eau, continuez à rincer le système pendant environ **4 minutes**.
8. Allumez la ou les machines à glaçons.
9. Maintenez le bouton **Reset Water Filter (réinitialiser le filtre à eau)** enfoncé sur l'écran de commande de l'appareil pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe du rouge au vert, l'état a été réinitialisé.

## *PureAir Produce Keeper™* (dispositif de conservation des fruits et légumes)

Conservez les fruits et légumes frais plus longtemps avec *PureAir Produce Keeper™*. Notre système absorbe l'éthylène gazeux, ce gaz d'origine naturel qui fait mûrir les produits plus rapidement. Réduisez le gaspillage alimentaire, économisez de l'argent et profitez de fruits et légumes frais en prolongeant leur durée de conservation.

Commander des filtres de rechange

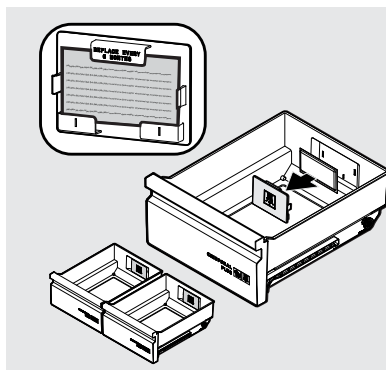
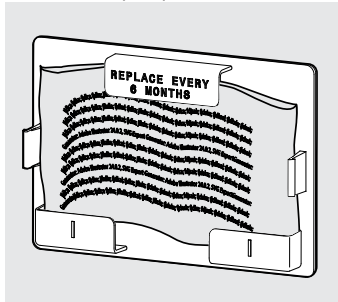
Pour commander vos filtres de rechange, veuillez visiter notre magasin en ligne à l'adresse [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com), composer le numéro sans frais 1 (800) 372-4432, ou vous rendre auprès du détaillant chez qui vous avez acheté le réfrigérateur. Frigidaire vous recommande de remplacer vos filtres au moins une fois tous les six mois.

Voici le numéro de produit à indiquer lors de la commande :

*PureAir Produce Keeper™* PK-1  
N° de pièce **FRPAPKRF**.

### Installation du dispositif de conservation des fruits et légumes *PureAir Produce KeeperMC™* :

1. Retirez l'emballage extérieur en plastique. Insérez le sachet non ouvert dans le support du bac à légumes.
2. Pour un résultat optimal, remplacez la recharge tous les six mois en même temps que votre filtre à air.



### MISE EN GARDE

**NE PAS OUVRIR.** Le contenu peut irriter les yeux ou la peau. Tenir hors de la portée des enfants.

**PREMIERS SOINS D'URGENCE :** Contient du permanganate de potassium. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer immédiatement à l'eau.

**NE PAS MANGER :** En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

### Protéger votre investissement

Garder votre réfrigérateur propre permet de préserver son apparence et d'éviter l'accumulation d'odeurs.



#### REMARQUE

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs comme des vaporisateurs pour vitres, des nettoyeurs à récureur, des liquides inflammables, des cires nettoyantes, des détergents concentrés, de l'eau de javel ou des nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements du meuble. Ne pas utiliser de serviettes en papier, de tampons à récureur ou d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.

Essuyer immédiatement tout déversement et nettoyer le congélateur et le réfrigérateur au moins deux fois par an.

- Ne jamais utiliser de tampons à récureur métalliques, de brosses, de nettoyeurs abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur toute surface du réfrigérateur.
- Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyeurs avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.



#### REMARQUE

Si vous choisissez d'éteindre le mode refroidissement, les lumières et les autres composants électriques continueront de fonctionner jusqu'à ce que le cordon d'alimentation électrique soit débranché de la prise murale.

- Ne pas laver les pièces amovibles dans un lave-vaisselle.
- Débrancher toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de le nettoyer.
- Retirer les étiquettes adhésives à la main. Ne pas utiliser de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants qui peuvent rayer la surface de l'appareil.
- Ne pas retirer la plaque de série. Retirer la plaque de série entraîne l'annulation de la garantie.
- Avant de déplacer votre réfrigérateur, soulever les supports anti-retournement afin que les rouleaux fonctionnent correctement. Ainsi, le plancher ne sera pas endommagé.

Se reporter au guide à la page suivante pour plus de détails concernant l'entretien et le nettoyage des zones spécifiques de votre réfrigérateur.



#### MISE EN GARDE

- Tirer le réfrigérateur vers vous de façon à le déplacer. Le déplacement latéral de l'appareil peut endommager le revêtement de sol. Ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher les surfaces réfrigérées avec des mains mouillées ou humides.



#### IMPORTANT

Si vous entreposez ou déplacez votre réfrigérateur dans un lieu avec des températures très froides, assurez-vous de vider complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des fuites d'eau lorsque le réfrigérateur sera remis en service. Communiquer avec un représentant du service pour effectuer cette opération.

## Conseils pour les vacances et le déménagement

Occasion	Conseils
<b>Vacances courtes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Laisser le réfrigérateur fonctionner pendant trois semaines ou moins.</li><li>• Utiliser tous les articles périssables du compartiment du réfrigérateur.</li><li>• Éteindre la machine à glaçons automatique et vider le bac à glace, même si vous ne serez absent que quelques jours.</li></ul>
<b>Longues vacances</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirer tous les aliments et les glaçons si vous vous absentez pendant un mois ou plus.</li><li>• Éteindre le système de refroidissement (voir la section « Commandes » pour savoir où se trouve le bouton Marche/Arrêt) et débrancher le cordon d'alimentation.</li><li>• Tourner le robinet d'alimentation en eau en position fermée.</li><li>• Nettoyer soigneusement l'intérieur.</li><li>• Laisser les deux portes ouvertes pour éviter les odeurs et l'accumulation de moisissure. Bloquer de façon à ce que les portes restent ouvertes si nécessaire.</li></ul>
<b>Déménagement</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Débrancher l'appareil</li><li>• Retirer tous les aliments et la glace.</li><li>• Recommander l'utilisation d'un chariot manuel, avec chargement par le côté.</li><li>• Ajuster les rouleaux jusqu'à ce qu'ils soient bien en place pour les protéger pendant le glissement ou le déménagement.</li><li>• Protéger le meuble pour éviter de rayer la surface.</li></ul>

Conseils pour l'entretien et le nettoyage		
Pièce	Que dois-je utiliser	Conseils et précautions
Revêtements intérieurs et des portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	Utiliser deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau chaude. <b>S'assurer d'essorer l'excédent d'eau avec une éponge ou un chiffon avant de nettoyer les commandes, l'ampoule ou toute pièce électrique.</b>
Joints d'étanchéité de porte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	Essuyer les joints d'étanchéité avec un chiffon doux et propre.
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	Utiliser un chiffon doux pour nettoyer les coulisses et les rails du tiroir.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyant pour vitres</li> <li>• vaporisateurs liquides doux</li> </ul>	Laisser le verre se réchauffer à la température ambiante avant d'immerger dans de l'eau tiède.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyant pour vitres non abrasif</li> </ul>	Ne pas utiliser de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses. <b>NE PAS utiliser un chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.</b>
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable uniquement)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyants pour acier inoxydable</li> </ul>	<p><b>Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyants avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.</b></p> <p>Nettoyer en acier inoxydable sur le devant et les poignées avec de l'eau savonneuse non abrasive et un chiffon. Rincer avec de l'eau propre et un chiffon doux. Utiliser un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de bricolage ou des grands magasins. Toujours suivre les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniaque, ou de l'eau de Javel.</p> <p><b>REMARQUE : Toujours nettoyer, essuyer et sécher correctement pour éviter les rayures.</b> Lavez le reste de l'unité avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.</p>

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants. Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention, nous pouvons commencer!

**1 800 374-4432 (États-Unis)**  
**Frigidaire.com**

**1-800-265-8352 (Canada)**  
**Frigidaire.ca**

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Machine à glaçons automatique</b>		
La machine à glaçons ne fait pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine à glaçons est désactivée.</li> <li>Le réfrigérateur n'est pas connecté à la conduite d'eau ou le robinet d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>La conduite d'alimentation en eau est pliée.</li> <li>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>Le filtre à eau peut être obstrué avec un corps étranger.</li> <li>Le bras amovible de la machine à glaçons est bloqué par un objet qui l'empêche de se mettre en position haute ou basse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allumer la machine à glaçons. Pour la machine à glaçons du réfrigérateur, appuyez sur le bouton On-Off (marche/arrêt) de l'écran de la machine à glaçons et maintenez-le enfoncé. Pour la machine à glaçons du congélateur, mettez la machine à glaçons en marche en appuyant sur l'interrupteur à bascule situé sur le côté (-).</li> <li>Connecter l'appareil à l'alimentation en eau domestique et s'assurer que le robinet d'eau est ouvert.</li> <li>S'assurer que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.</li> <li>Retirer et réinstaller le filtre à eau. S'assurer de le placer complètement en position verrouillée.</li> <li>Si l'eau se distribue lentement ou pas du tout, ou si le filtre a plus de six mois ou plus, il doit être remplacé.</li> <li>Déplacer tout objet ou glaçon congelé qui pourrait empêcher le bras amovible de se mettre en position haute ou basse. De plus, le bac à glaçons lui-même peut être avoir été déplacé de sorte qu'il empêche le bras amovible de redescendre complètement. Assurez-vous que le bac est repoussé complètement vers l'arrière de la clayette. Voir la section « Machine à glaçons automatique du congélateur » du manuel.</li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Machine à glaçons automatique (suite)</b>		
La machine à glaçons ne fait pas assez de glace.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine à glaçons produit moins de glace que prévu.</li> <li>Le filtre à eau peut être obstrué avec un corps étranger.</li> <li>La conduite d'alimentation en eau est pliée.</li> <li>La soupape à étrier située sur le tuyau d'eau froide est obstruée ou encombrée par des corps étrangers.</li> <li>Utilisation excessive, ouverture ou fermeture excessive des portes.</li> <li>La commande du congélateur est réglée sur une température trop élevée (machine à glaçons du congélateur).</li> <li>La pression de l'eau est extrêmement faible. Les pressions sont trop faibles (systèmes de puits seulement).</li> <li>Le système à osmose inverse est en phase régénératrice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour un modèle de profondeur standard, la machine à glaçons du réfrigérateur devrait produire de 3,0 à 3,4 livres de glaçons par 24 heures. Pour un modèle d'une profondeur de comptoir, la machine à glaçons du réfrigérateur est capable de produire de 2,7 à 3,2 livres de glaçons par 24 heures.</li> <li>Pour un modèle de profondeur standard, le bac à glaçons du réfrigérateur peut contenir environ 5 livres de glaçons. Pour un modèle d'une profondeur de comptoir, le bac à glaçons du réfrigérateur peut contenir environ 3,7 livres de glaçons.</li> <li>Si l'eau se distribue plus lentement que la normale ou si le filtre a plus de six mois ou plus, il doit être remplacé.</li> <li>S'assurer que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.</li> <li>Fermez le robinet de la conduite d'eau domestique. Retirez la soupape. Nettoyez la soupape. Remplacez la soupape si nécessaire.</li> <li>Réglez la commande du congélateur sur un réglage plus froid pour améliorer le rendement de la machine à glaçons (machine à glaçons du congélateur). Attendez 24 heures afin de permettre aux températures de se stabiliser.</li> <li>Demandez à quelqu'un d'augmenter la pression de l'eau sur le système de pompe à eau (systèmes de puits uniquement).</li> <li>Il est normal qu'un système à osmose inverse soit inférieur à 20 psi pendant la phase de régénération.</li> </ul>



Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Machine à glaçons automatique (suite)</b>		
La machine à glaçons du congélateur n'arrête pas de fabriquer de la glace (sur certains modèles).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le bras amovible de la machine à glaçons est maintenu en position basse par un emballage qui serait tombé contre la machine à glaçons du congélateur.</li> <li>Les glaçons se sont accumulés à un seul endroit à l'intérieur du bac à glaçons du congélateur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez tout objet ou glaçon qui pourrait empêcher le bras amovible d'être en position de fermeture ou en position haute. Voir la section « Machine à glaçons automatique du congélateur » du manuel.</li> <li>Remuez régulièrement les glaçons dans le bac à glaçons afin que la machine à glaçons continue à produire de la glace.</li> </ul>
Les glaçons sont gelés ensemble.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les glaçons ne sont pas utilisés assez souvent ou une panne de courant est survenue pendant une période prolongée.</li> <li>Les glaçons sont creux (coquilles de glace avec de l'eau à l'intérieur). Les glaçons creux s'ouvrent dans le bac et répandent l'eau sur la glace existante, ce qui les fait geler ensemble.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirer le bac à glace et jeter la glace. La machine à glaçons produira un nouvel approvisionnement. La glace doit être utilisée au moins deux fois par semaine pour que les glaçons soient séparés.</li> <li>Cela se produit généralement lorsque la machine à glaçons n'a pas assez d'eau. Ceci est généralement le résultat d'un filtre à eau obstrué ou d'un approvisionnement en eau restreint. Remplacer le filtre à eau et, si la situation se produit toujours, vérifier si la soupape à étrier est obstruée ou si le robinet d'eau n'est pas complètement ouvert ou si une conduite d'alimentation en eau est pliée.</li> </ul>
<b>Distributeur (glace et eau)</b>		
Le distributeur ne distribuera pas de glace.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'y a pas de glace dans le bac à distribuer.</li> <li>Les portes du réfrigérateur ne sont pas complètement fermées.</li> <li>La plaque du distributeur a été pressée trop longtemps et le moteur du distributeur a surchauffé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir la section précédente « La machine à glaçons ne produit pas de glace ».</li> <li>S'assurer que les portes du réfrigérateur sont complètement fermées.</li> <li>Le protecteur de la surcharge du moteur se réinitialisera dans environ trois minutes, puis la glace peut être distribuée.</li> </ul>

# 54 DÉPANNAGE

Problème	Cause potentielle	Solution courante
Le distributeur à glaçons est coincé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La glace a fondu et congelé autour de la tarière en raison d'une utilisation peu fréquente, de variations de température et/ou de pannes de courant.</li> <li>Les glaçons sont coincés entre la machine à glaçons et l'arrière du bac à glaçons.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirer le bac à glaçons, décongeler et vider le contenu. Nettoyer le contenant, l'essuyer et le replacer en position appropriée. Lorsque de nouveaux glaçons sont fabriqués, le distributeur doit fonctionner.</li> <li>Retirer les glaçons qui obstruent le distributeur.</li> </ul>
L'eau ne coule plus du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>Le filtre à eau est obstrué.</li> <li>Le robinet de conduite d'eau domestique n'est pas ouvert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirer et réinstaller le filtre à eau. Pour PurePour, assurez-vous de pousser le filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place et qu'il soit bien fixé à l'intérieur du boîtier du filtre à eau.</li> <li>Remplacer la cartouche filtrante. Assurez-vous de pousser le filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place et qu'il soit bien fixé à l'intérieur du boîtier du filtre à eau.</li> <li>Le robinet de conduite d'eau domestique n'est pas ouvert. Voir la colonne PROBLÈME AVEC LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE.</li> </ul>
L'eau n'est pas assez froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le système de distribution d'eau n'est pas conçu pour refroidir l'eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajouter de la glace dans le verre ou dans le contenant avant de distribuer l'eau.</li> </ul>
L'eau a un goût et/ou une odeur bizarre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau n'a pas circulé pendant une période prolongée.</li> <li>L'appareil n'est pas correctement connecté à la conduite d'eau froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faire couler et jeter 10 à 12 verres d'eau pour rafraîchir l'approvisionnement en eau.</li> <li>Raccorder l'appareil à la conduite d'eau froide qui alimente l'eau au robinet de cuisine.</li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Ouverture/fermeture des portes/tiroirs</b>		
La ou les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte a été fermée trop fort, ce qui a fait que l'autre porte s'est légèrement ouverte.</li> <li>Le réfrigérateur n'est pas au niveau. Il balance sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> <li>Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermer les deux portes doucement.</li> <li>S'assurer que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contacter un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné.</li> <li>S'assurer que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contacter un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné.</li> </ul>
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La nourriture touche la clayette sur le dessus du tiroir.</li> <li>Les rails sur lesquels les tiroirs glissent sont sales.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirer la couche supérieure des articles dans le tiroir.</li> <li>Vérifier que le tiroir est correctement installé sur le rail.</li> <li>Nettoyer le tiroir, les rouleaux et le rail. Voir la section Entretien et nettoyage.</li> </ul>
<b>Fonctionnement du réfrigérateur</b>		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La commande du congélateur est réglée sur « OFF » (désactivé).</li> <li>Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.</li> <li>La prise est débranchée de la prise de courant électrique.</li> <li>Un fusible de la maison est grillé ou un disjoncteur est déclenché.</li> <li>Panne de courant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du congélateur.</li> <li>Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement et dure environ 30 minutes.</li> <li>Vérifier que la prise est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>Vérifier/remplacer le fusible par un fusible de 15 ampères. Réinitialiser le disjoncteur.</li> <li>Vérifier les lumières de la maison. Appeler la compagnie d'électricité locale.</li> </ul>
Le réfrigérateur semble fonctionner trop rapidement ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le compresseur à vitesse variable est conçu pour fonctionner en tout temps, sauf pendant le cycle de dégivrage. Parfois, il fonctionnera plus rapidement, comme après un cycle de dégivrage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que le compresseur fonctionne en continu sauf en mode dégivrage.</li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Affichage numérique de la température</b>		
La température numérique affiche une erreur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appelez votre représentant de service Electrolux, il pourra interpréter tout message ou code numérique apparaissant sur les écrans numériques.</li> </ul>
<b>Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'intérieur</b>		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des murs du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La météo est chaude et humide.</li> <li>Le montant de la porte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le taux d'accumulation de gel et d'eau à l'intérieur augmente.</li> <li>Ajuster le montant de la porte. (Voir « Pour ajuster le montant de la porte » dans la section Installation.)</li> </ul>
L'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les légumes contiennent et dégagent l'humidité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'est pas inhabituel d'avoir une humidité sur le côté inférieur du couvercle. Réglez le contrôle de l'humidité (sur certains modèles) sur un réglage plus bas.</li> </ul>
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Légumes lavés et égouttoir à fruits dans le tiroir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La collecte de l'eau dans le fond du tiroir est normale. Laissez sécher les articles avant de les mettre dans le tiroir ou placez-les dans des sacs hermétiques afin de limiter la condensation à l'intérieur du tiroir.</li> </ul>
<b>Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'extérieur</b>		
L'humidité s'accumule sur la partie extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La météo est humide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cela est normal par temps humide. Lorsque la météo sera moins humide, l'humidité sur l'appareil devrait disparaître.</li> </ul>
<b>Aliments dans le compartiment des aliments frais</b>		
Les aliments sont congelés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réglage de la température est trop bas.</li> <li>Le capteur de température est recouvert d'aliments (côté droit du compartiment des aliments frais).</li> <li>Les aliments couvrent les orifices de ventilation d'air.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacer le réglage à un degré supérieur.</li> <li>Laisser l'espace pour que l'air circule vers le capteur.</li> <li>Laisser l'espace entre les orifices de ventilation d'air et la nourriture.</li> </ul>

Votre électroménager est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an, à partir de la date d'achat, Electrolux assumera les coûts de toute réparation ou de tout remplacement de pièce de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau si l'appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

#### Exclusions

#### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facile à déterminer.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du congélateur ou de tout appareil.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service après-vente qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de matériau ou de fabrication ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service après-vente pour corriger l'installation de l'appareil ou pour obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service après-vente pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires incluant, sans s'y limiter, les appels de service après-vente en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de traversier ou les frais de déplacement pour les appels de service après-vente en région éloignée, par exemple en Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux d'origine ou de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé ou des causes externes telles que l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

#### EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRES DECOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DE DOMMAGES SPÉCIAUX OU INDIRECTS, NI L'IMPOSITION DE LIMITES À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POURRIEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT, LE TERRITOIRE OU LA PROVINCE.

#### Si vous devez faire appel au service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quoi que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une entreprise de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications de produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

#### États-Unis

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

#### Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

bienvenue *accueil*

Notre maison est la vôtre. Visitez-nous  
si vous avez besoin d'aide pour :



assistance



accessoires



service



enregistrement

(Consultez votre carte  
d'enregistrement pour plus  
d'informations.)

Frigidaire.com  
1 800 374-4432

Frigidaire.ca  
1 800 265-8352